

EI-8368

***INSTRUCTIONS***



**EXOST™**

**AQUACYCLONE**

- (FR)
- (GB)
- (IT)
- (ES)
- (PT)
- (NL)
- (DE)
- (RU)
- (CZ)
- (HU)
- (SU)
- (NO)
- (DN)
- (FI)

FR

GB

IT

ES

PT

NL

DE

RU

CZ

HU

SU

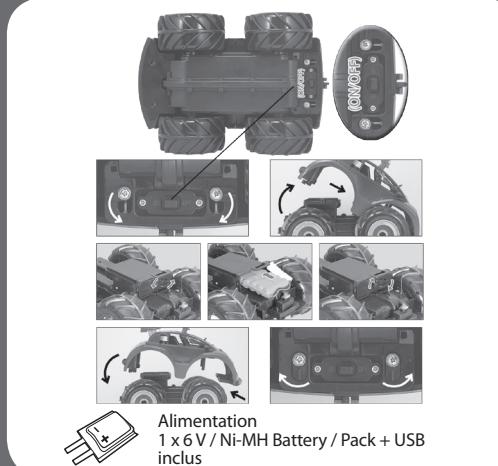
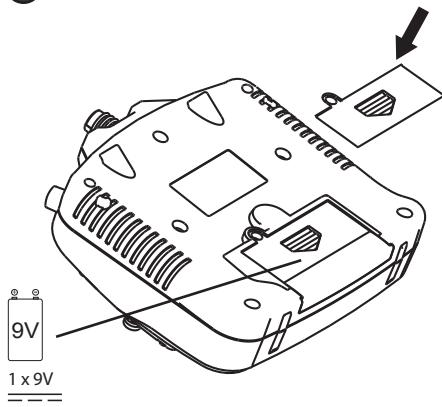
NO

DK

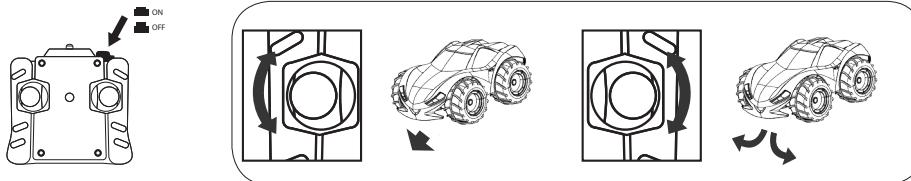
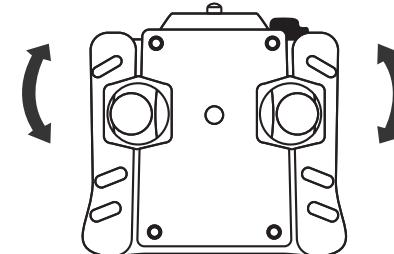
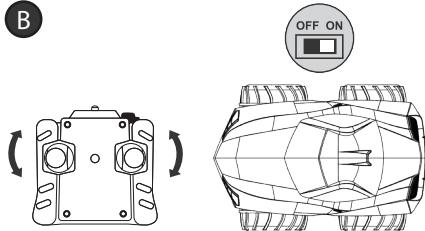
FI

SK17003

A



B



## A Installation des piles d'émetteur :

- 1 - Ouvrez le compartiment à piles
- 2 - Placez les piles en respectant les polarités + et -
- 3 - Replacez le couvercle

- 4 - Pour arrêter le véhicule relâcher le levier d'accélération
- 5 - Si la voiture à tendance à tourner à gauche ou à droite par elle-même, déplacer le trimère (en dessous de la voiture) respectivement par la droite ou la gauche pour ajuster la direction des roues.
- 6 - Pour les performances optimales, assurez-vous que l'antenne pointe toujours vers la voiture.

## B Démarrage :

- 1 - Démarrez la voiture.
- 2 - Pour déplacer le véhicule vers l'avant ou vers l'arrière poussez respectivement la manette des gaz vers l'avant ou vers l'arrière, ou pressez la gâchette (selon le modèle)
- 3 - Pour faire tourner le véhicule vers la gauche ou vers la droite appuyez respectivement sur le levier de direction vers la gauche ou la droite. Ou selon le modèle tourner la roue de direction, ou encore placez les 2 leviers en sens inverse pour effectuer une rotation.

## DIAGNOSTIC DES PANNEES :

- Assurez-vous que l'interrupteur du véhicule est sur « on ».
  - Assurez-vous que la pile dans l'émetteur et la batterie dans l'appareil sont opérationnelles.
  - Vérifiez si la batterie et la pile sont correctement insérées (respect des polarités).
  - Vérifiez que la distance entre l'émetteur et le véhicule ne dépasse pas 30 m.
- Deux ou plusieurs véhicules sur une même fréquence risquent d'interférer entre eux. Si tel est le cas, changez d'endroit ou réessayez le produit plus tard.

## A Installing batteries in the transmitter:

- 1 - Open the battery compartment.
- 2 - Insert batteries, respecting the + and - polarities.
- 3 - Replace the cover.

- 4 - To stop the vehicle, release the throttle lever.
- 5 - If the car tends to drift to the left or right on its own, move the trimmer (beneath the car) to the right or left respectively to adjust the steering.
- 6 - For best performance, always point the antenna towards the car.

## B Starting:

- 1 - Start the car.
- 2 - To move the car forwards or backwards, push the throttle lever forwards or backwards or press the trigger (depending on the model).
- 3 - To turn the vehicle left or right, press the steering lever to the left or right. Or, depending on the model, turn the steering wheel or move the 2 levers in opposite directions to turn.

## TROUBLESHOOTING GUIDE :

- Make sure the vehicle power is on.
- Make sure the batteries in transmitter and vehicle have sufficient charge.
- Check if the batteries in transmitter and vehicle are inserted with correct polarity.
- Check if the distance between transmitter and vehicle will not exceed more than 30 m.
- Two or more vehicles of the same frequency will interfere with each other. In such a case, move to another place or try after a while.

## A Installazione delle pile del telecomando :

- 1 - Aprite il vano delle pile
- 2 - Posizionate le pile rispettando le polarità + e -
- 3 - Riposizionate il coperchio

- 4 - Per arrestare il veicolo rilasciare la leva di accelerazione
- 5 - Se l'auto ha la tendenza a girare a sinistra o a destra da sola, spostare l'asse (sotto l'auto) rispettivamente a destra o a sinistra per regolare la direzione delle ruote.
- 6 - Per performance ottimali, accertatevi che l'antenna punti sempre verso l'auto.

## B Avvio :

- 1 - Avviate l'auto.
- 2 - Per fare spostare il veicolo in avanti o all'indietro spingere rispettivamente la levetta del gas in avanti o indietro oppure premete il grilletto (secondo il modello)
- 3 - Per fare girare il veicolo a sinistra o a destra premete rispettivamente la leva di direzione verso sinistra o verso destra. Oppure, a seconda del modello, ruotare la rotellina di direzione, o ancora posizionate le 2 leve in senso contrario per effettuare una rotazione.

## GUIDA ALLA LOCALIZZAZIONE DEI GUASTI

- Assicuratevi che il veicolo sia acceso.
- Assicuratevi che le batterie nel trasmettitore e nel veicolo siano sufficientemente cariche.
- Controllate se le batterie nel trasmettitore e nel veicolo sono state inserite con la polarità corretta.
- Assicuratevi che la distanza tra il trasmettitore e il veicolo non superi 30 m.
- Due o più veicoli della stessa frequenza interferiranno tra di loro. In tal caso, spostata l'unità in un luogo o riprovate più tardi.

## A Instalación de las pilas del radiocontrol:

- 1 - Abrir el compartimento de las pilas.
- 2 - Colocar las pilas respetando la polaridad + y -.
- 3 - Volver a colocar la tapa.

- 4 - Para detener el vehículo, suelte la palanquita de aceleración.
- 5 - Si el coche tiende a girar hacia la izquierda o derecha por sí solo, mueva el direcciónador (situlado bajo el coche) respectivamente a la derecha o izquierda para ajustar la dirección de las ruedas.
- 6 - Para alcanzar el rendimiento óptimo, asegúrese de que la antena esté siempre dirigida hacia el coche.

## B Inicio:

- 1 - Arranque el coche.
- 2 - Para desplazar el vehículo hacia adelante o hacia atrás, mueva respectivamente la palanquita de aceleración hacia adelante o hacia atrás, o presione el gatillo (según el modelo).
- 3 - Para girar a la izquierda o a la derecha, mueva respectivamente la palanquita de la dirección a la izquierda o a la derecha. En otros modelos, gire la ruedecilla de la dirección, o posíicione las dos palancas en sentido contrario para hacer una rotación.

## RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS

- Asegúrese de que botón de encendido del vehículo está en posición de ON.
- Asegúrese de que las baterías del transmisor y del vehículo tienen la carga suficiente.
- Compruebe que las baterías del transmisor y del vehículo están insertadas con la polaridad correcta.
- Compruebe que la distancia entre el transmisor y el vehículo no excede más de 30 metros.
- Dos o más vehículos de la misma frecuencia interferirán el uno con el otro. En tal caso, trasládese a otro lugar o inténtelo de nuevo más tarde.

**A**

## **Instalação das pilhas no comando:**

- 1 - Abrir o compartimento das pilhas
- 2 - Colocar as pilhas, respeitando as polaridades + e -
- 3 - Voltar a colocar a tampa

4 - Para parar o carro, solte a alavanca de aceleração.

5 - Se o carro tiver tendência para virar para a esquerda ou direita por si só, mova o trímero (debaixo do carro) respectivamente para a direita ou esquerda para ajustar a direcção das rodas.

6 - Para um melhor desempenho, certifique-se de que a antena está a apontar sempre para o carro.

**B**

## **Arranque:**

- 1 - Arranque com o carro.
- 2 - Para andar com o carro para a frente ou para trás, empurre alavanca de aceleração para a frente ou puxe-a para trás, respectivamente. Em alternativa, pressione o gatilho (segundo o modelo).
- 3 - Para virar o carro para a esquerda ou direita, empurre a alavanca de direcção para a esquerda ou direita. Em alternativa (segundo o modelo), rode a roda de direcção ou coloque as 2 alavancas no sentido inverso para efectuar a rotação.

## **PROBLEMAS**

- Verificar se a potência do veículo está ligada.
- Verificar se as pilhas no transmissor e no veículo têm carga suficiente.
- Verificar se as pilhas no transmissor e veículo estão inseridas com a polaridade correta.
- Verificar se a distância entre o transmissor e o veículo não é superior a 30 m.
- Dois ou mais veículos com a mesma frequência fazem interferência um com o outro. Em tal caso, mudar de lugar ou tentar depois de algum tempo.

**A**

## **Installatie van de batterijen van de zender:**

- 1 - Open het batterijvak
- 2 - Plaats de batterijen en let hierbij op de polariteiten + en -
- 3 - Plaats de klep terug

4 - Om het voertuig stop te zetten, laat u de versnellingshendel los.

5 - Als de auto de neiging heeft uit zichzelf naar links of rechts te draaien, verplaats u de trimeer (aan de onderkant van de auto) respectievelijk naar rechts of links om de richting van de wielen af te stellen.

6 - Voor optimale prestaties moet u er altijd voor zorgen dat de antenne naar de auto is gericht.

**B**

## **Start:**

- 1 - Start de auto.
- 2 - Om de auto naar voor of naar achter te bewegen, duwt u de gashendel respectievelijk naar voor of naar achter of drukt u op trekker.
- 3 - Om de auto naar links of naar rechts te laten draaien, duwt u de richtingshendel respectievelijk naar links of rechts. Afhankelijk van het model is het ook mogelijk het stuur in de gewenste richting te draaien of om de twee hendels in omgekeerde richting te plaatsen om een rotatie uit te voeren.

## **PROBLEEMOPLOSSING**

- Controleer of het voertuig ingeschakeld is.
- Controleer of de batterijen in de zender nog voldoende vol zijn geplaatst volgens de poolaanduidingen.
- Controleer of de afstand tussen de zender en het voertuig niet meer dan 30 m is.
- De bediening van twee of meer voertuigen op dezelfde frequentie heeft onderlinge storing tot gevolg. Kies in dat geval een andere locatie of prober het later opnieuw.

## A Einbau der Senderbatterien:

- 1 - Das Batterieabteil öffnen.
- 2 - Die Batterien unter Beachtung der Polarität (+ und -) einsetzen.
- 3 - Den Deckel aufsetzen.

lassen.

- 5 - Falls das Fahrzeug tendenziell nach Links oder Rechts hält, ist der Trimmer (unter dem Fahrzeug) resp. in die Gegenrichtung zu versetzen, um die Laufrichtung der Räder zu justieren.
- 6 - Für optimale Leistungen muss die Senderantenne stets auf das Fahrzeug weisen.

## B Inbetriebnahme:

- 1 - Das Fahrzeug in Betrieb setzen.
- 2 - Um das Fahrzeug nach Vorn oder Hinten zu bewegen, ist der Beschleunigungshebel resp. nach Vorn oder Hinten zu bewegen, oder die Steuerung drücken (je nach Modell).
- 3 - Um das Fahrzeug nach Links oder Rechts zu lenken, resp. den Richtungshebel nach Links oder Rechts bewegen. Oder je nach Modell das Steuerrad drehen, oder die beiden Richtungshebel in entgegengesetzte Richtungen legen, um das Fahrzeug zu drehen.
- 4 - Zum Stoppen des Fahrzeugs den Beschleunigungshebel los-

## Fehlerbehandlungen

- Gehen Sie sicher, dass das Gerät eingeschaltet ist.
- Vergewissern Sie sich, dass die Batterien im Sender voll sind und im Fahrzeug genügend geladen sind.
- Überprüfen Sie, ob die Batterien im Sender und im Fahrzeug in der korrekten Richtung eingelegt sind (richtige Polarität).
- Überprüfen, ob der Abstand zwischen dem Sender und dem Fahrzeug hat 30 m nicht überschreiten.
- Gehen Sie sicher, dass der Abstand zwischen Sender und Fahrzeug mit derselben Frequenz werden sich gegenseitig stören. In einem solchen Fall suchen Sie eine andere Örtlichkeit auf oder probieren Sie es später erneut.

## A Установка батареек в передатчик:

- 1 - Откройте отсек для батареек
- 2 - Установите батарейки в соответствии с полярностью + и -
- 3 - Закройте крышку

4 - Чтобы остановить автомобиль, отпустите рычаг газа.

- 5 - Если автомобиль сам по себе поворачивает налево или направо, переместите колесо регулировки направления (на дне автомобиля) соответственно направо или налево, чтобы отрегулировать направление колес.

8 - Для достижения оптимального результата убедитесь в том, что антенна всегда направлена в сторону автомобиля.

## B Включение:

- 1 - Включить автомобиль.
- 2 - Для того чтобы автомобиль двигался вперед или назад, следует перемещать рычаг газа соответственно вперед или назад, или нажать на спусковой механизм (в зависимости от модели).
- 3 - Для того чтобы повернуть автомобиль налево или направо, следует перемещать рычаг рулевого управления соответственно влево или вправо. Или в зависимости от модели поворачивать рулевое колесо, или перемещать два рычага в противоположном направлении, чтобы повернуть.

## УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

- Убедитесь, что мощность автомобиля на «ON».
- Убедитесь, что аккумуляторы, используемые в передатчике и транспортных средств имеют достаточный заряд.
- Убедитесь, что аккумуляторы, используемые в передатчике и véhicule вставлены, соблюдая полярность.
- Убедитесь, что расстояние между передатчиком и автомобилем не будет превышать более чем на 30.
- Два или более транспортных средств одной и той же частоты помех друг с другом. В таком случае, перенести в другое место или попробовать через некоторое время.

## A Instalace baterí do vysílacího zařízení:

- 1 - Otevřete příhrádku na baterie.
- 2 - Vložte 9V baterie, dodržujte předepsanou polaritu + a -.
- 3 - Umístěte kryt.

opačného směru a auto otoče.

- 4 - Pohyb vozidla zastavíte uvolněním akcelerační páčky.
- 5 - Aby byl výkon vozidla optimální, zajistěte, aby byla anténa vždy namířena směrem k autu.

## B Spuštění:

- 1 - Spusťte auto.
- 2 - Abyste vozidlo posunuli dopředu či dozadu, zatlačte na plyn směrem vpřed či vzad, nebo stiskněte západku (v závislosti na modelu).
- 3 - Abyste vozidlo otočili doleva či doprava, zatlačte na směrovou páčku doleva či doprava. Případně, v závislosti na modelu, otočte volantem, nebo umístěte obě páčky do

## Poradce při potížích

- ujistěte se, že přepínač je "ON"
- Ujistěte se, že baterie ve vysílači a v přístroji baterie jsou funkční
- Ujistěte se, že baterie a baterie jsou správně vloženy (respektovat polaritu).
- Zkontrolujte, zda vzdálenost mezi vysílačem a vozidlem nepřesahuje 30m.
- Dvě nebo více vozidel na stejně frekvenci může způsobit rušení mezi nimi. Pokud tomu tak je, změna místa nebo produkt vyzkoušet později.

## A Az adóegység elemeinek behelyezése:

- 1 - Nyissa ki az elemtártót.
- 2 - Helyezze be a 9V-os elemeket a + és - pólusok figyelembevételével.
- 3 - Tegye vissza a fedelel.

fordítsa el a kormánykeret,

vagy pedig az elforgatáshoz állítsa a két kart ellenkező irányba.

- 4 - A jármű megállításához engedje fel a gyorsító kart.

5 - Az optimális teljesítmény elérése érdekében az antenna mindenkor felé álljon.

## B Indítás:

- 1 - Indítsa el az autót.
- 2 - A jármű előre vagy hátra mozgatásához értelemszerűen tolja előre vagy húzza hátra a gázkart, vagy nyomja meg a ravarazt (modelltől függően).
- 3 - A jármű balra vagy jobbra fordításához értelemszerűen nyomja balra vagy jobbra az irányítókart. Vagy modelltől függően

## Hibaelhárítás

- Ellenőrizze, hogy a jármű kapcsoló «be».
- Ellenőrizze, hogy az elemek az adó és az autó működőképes.
- Ellenőrizze, hogy az elemek megfelelően vannak elhelyezve (tartsa tiszteletben polaritások).
- Ellenőrizze, hogy a távolság az adó és a jármű nem haladja meg a 30 m.
- Két vagy több jármű ugyanazon a frekvencián interferenciát okozhat közöttük. Ha ez a helyzet, változás a hely, vagy próbálja ki a termék később.

SU

## A **Installera batterier i sändaren:**

- 1 - Öppna batteriluckan.
- 2 - Sätt i batterier, respektera polariteterna för + and -.
- 3 - Sätt tillbaka skyddet.

- 4 - För att stoppa fordonet, släpp gasreglaget.
- 5 - Om bilen tenderar att dra sig åt vänster eller höger på egen hand, flytta trimmern (under bilen) till höger eller vänster för att justera styrningen.
- 6 - För bästa resultat, rikta alltid antennen mot bilen.

## B **Start:**

- 1 - Starta bilen.
- 2 - För att köra bilen framåt eller bakåt, tryck gasreglaget framåt eller bakåt eller tryck på avtryckaren (beroende på modellen).
- 3 - För att köra åt vänster eller höger, tryck styrspeken åt vänster eller höger. Eller, beroende på modellen, vrid rattet eller tryck de 2 spakarna i motsatt riktning för att svänga.

## Felsökning:

- Se till att bilen omkopplaren är «på».
- Kontrollera att batteriet i sändaren och batteriet i enheten är i drift.
- Kontrollera att batteriet och batteriet är ordentligt (respektera polariteter).
- Kontrollera att avståndet mellan sändaren och fordonet inte överstiger 30 m.
- Två eller flera fordon på samma frekvens kan störa varandra. Om så är fallet, byte av plats eller prova produkten senare.

NO

## A **Korrekt innsetting av batterier i senderen:**

- 1 - Åpne batterirømmet.
- 2 - Sett inn batteriet med batteripolene riktig vei.
- 3 - Sett lokket på plass.

- 4 - Slipp gasspaken for å stoppe bilen.
- 5 - Dersom bilen ser ut til å skjene til venstre eller høyre, kan du justere trimmeren (under bilen) enten til høyre eller venstre for å korrigere styringen.
- 6 - For best resultat bør antennen alltid peke mot bilen.

## B **Start:**

- 1 - Start bilen.
- 2 - For å flytte bilen fremover eller bakover, dyster du enten gasspaken forover eller bakover, eller trykker på knappen (avhengig av modell).
- 3 - For å snu bilen til venstre eller høyre, dytt styringsspaken til venstre eller høyre. Avhengig av modell kan du også vri på rattet eller flytte de to spakene i motsatt retning for å snu.

## PROBLEMEN:

- Zorg ervoor dat het voertuig schakelaar op «on».
- Zorg ervoor dat de batterij in de zender en de batterij in het toestel operationeel zijn.
- Zorg ervoor dat de batterij en de batterij op de juiste manier geplaatst zijn (respecteren polariteiten).
- Controleer of de afstand tussen de zender en het voertuig niet meer dan 30m.
- Twee of meer voertuigen op dezelfde frequentie kunnen interfereren. Als dat het geval is, verandering van plaats of probeer het produkt later.

DN

E

## A Sådan installeres batterier i senderen:

- 1 - Åbn batterirummet.
- 2 - Sæt batterier i, og vær opmærksom på + og - polerne.
- 3 - Montér dækslet igen.

4 - Slip gashåndtaget for at standse køretøjet.

5 - Hvis bilen har tendens til at glide til venstre eller højre af sig selv, så flyt justeringsknappen (under bilen) til hhv. højre eller venstre for at justere styringen.

6 - For den bedste præstation skal du altid pege antennen mod bilen.

## B Kom i gang:

- 1 - Start bilen.
- 2 - For at få bilen til at køre fremad eller bagud skubbes gashåndtaget fremad eller bagud, eller der trykkes på udløseren (afhængigt af modellen).
- 3 - For at dreje køretøjet til venstre eller højre skal du trykke på styrehåndtaget til venstre eller højre. Eller, afhængigt af modellen, dreje rattet eller flytte de to håndtag i hver sin retning for at dreje.

## FEJLFINDING:

- Sørg for, at bilen kontakten er «på».
- Kontroller, at batteriet i senderen og batteriet i enheden er operationelle.
- Sørg for, at batteriet og batteriet er sat korrekt (respektere polariteter).
- Kontroller, at afstanden mellem sender og køretøjet ikke overstiger 30m.
- To eller flere køretøjer på samme frekvens kan interferere med hinanden. Hvis det er tilfældet, ændring af sted eller prøve produktet senere.

4 - Pysäyttää ajoneuvo vapauttamalla kaasuvipu.

5 - Jos auto ajautuu vasemmalle tai oikealle itsestään, säädä ohjausta liikuttamalla trimmeriä (auton alla) tarpeen mukaan oikealle tai vasemmalle.

6 - Varmista paras suorituskyky osoittamalla antenni aina autoa kohti.

## A Paristojen asentaminen lähettimeen:

- 1 - Avaa paristokoteloa.
- 2 - Aseta paristot napaisuuden oikein päin.
- 3 - Aseta kansi paikalleen.

## B Käynnistäminen:

- 1 - Käynnistä auto.
- 2 - Liikuta autoa eteen- tai taaksepäin työntämällä kaasuvipua eteen tai taakse tai painamalla liipaisinta (mallista riippuen).
- 3 - Käännä ajoneuvoa vasemmalle tai oikealle painamalla ohjausvipua vasemmalle tai oikealle. Mallista riippuen avoneuvo voi käännyä myös ohjauspyörällä tai liikuttamalla kahta vipua vastakkaisiin suuntiin.

## VIANETSINTÄ:

- Varmista, että ajoneuvo kytkin on «pääällä».
- Varmista, että akku on lähettimen ja akun laitteiden toimivuus.
- Varmista, että akku tai akku asetettu oikein (kunnioittaen napaisuutta).
- Tarkista, että etäisys lähettimen ja ajoneuvo ei ylitä 30m.
- Kaksi tai enemmän ajoneuvoja samalla taajuudella voi häiritä toisiaan. Jos näin on, muutos paikasta tai kokeilla tuotetta myöhemmin.

Ce produit  
est conforme  
à la norme  
2009/48/CE



MRN No. SK17003

Catégorie d'âge : 5+

**ATTENTION!**

Ne convient pas aux enfants de moins de 3 ans. Petites pièces-risques d'étouffement.



Le symbole d'une poubelle barrée indique que les piles simples, rechargeables, bouton, blocs de piles, etc. ne doivent pas être jetés à la poubelle ménagère. Les piles sont dangereuses pour la santé et l'environnement. Aidez à protéger l'environnement contre les risques sanitaires. Demandez à votre enfant de mettre au rebut les piles proprement en les déposant aux points de collecte de la commune. Les piles sont, de cette sorte, recyclées sans risque.

**Déchets électriques et électroniques (DEEE):**

Lorsque cet appareil est en fin de vie, veuillez retirer toutes les piles et les jeter séparément. Rapportez les appareils électriques à un centre de collecte des appareils électroniques et électroménagers. Les autres composants peuvent être jetés avec les ordures ménagères.

**CIRCUIT DE SÉCURITÉ :**

Pendant l'utilisation, la puissance contenue dans le circuit électrique peut être très élevée (par exemple lors d'une rotation à 360°). Dans un tel cas, un circuit de sécurité arrête le véhicule environ 1 minute. Pendant cette période, la voiture ne répondra pas aux signaux provenant de l'émetteur. Ce n'est pas un défaut mais une mesure de sécurité pour protéger les circuits électroniques internes. Après cette période, la voiture reprendra son fonctionnement normal.

L'utilisateur doit lire et conserver ces instructions pour référence ultérieure.

**Précautions de sécurité :**

- Parents : veuillez lire les instructions d'emploi avec vos enfants avant la première utilisation.
- Arrêtez le véhicule avec la radiocommande avant de le prendre en main.
- Gardez les mains, les cheveux et vêtements éloignés des parties mobiles lorsque le jouet est en fonction.
- Ne pas utiliser le véhicule radiocommandé dans la rue. Ne pas heurter les personnes, les animaux et le mobilier de maison.
- Avertissement : Toute transformation ou modification effectuée sur ce produit, non expressément approuvée par la partie responsable de la conformité, pourrait entraîner l'annulation de l'autorisation d'utilisation concédée à l'utilisateur.
- Les fils ne doivent pas être insérés dans des prises électriques.
- Si la batterie ne se charge pas, essayez avec un autre adaptateur secteur.
- Le produit doit être utilisé uniquement avec le câble USB fourni pour charger.
- Ne pas utiliser un adaptateur de sortie élevée pour recharger la batterie (1 A ou supérieure).
- Le chargeur de la batterie utilise avec le jouet est à examiner régulièrement. Vérifier régulièrement l'état du cordon, de la fiche, du boîtier et des autres parties, si un dommage apparaît, ne pas utiliser le chargeur jusqu'à ce que celui-ci ait été réparé.

**Piles requises pour l'émetteur:**

Alimentation DC 9V / 0.5W; 1x9V 6F22/ 006P inclus

Merci de ne pas jeter cette notice car elle contient des informations importantes.

**Fabricant :**

Silverlit Toys Mfy Ltd.  
Rm 1102, 98 Granville  
Road, Kowloon,  
Hong Kong

**Importé/distribué par :**

SILVERLIT SAS  
80, rue Barthélémy Danjou  
92100 Boulogne-Billancourt  
France

**ATTENTION !** Ne convient pas aux enfants de moins de 36 mois. Petits éléments, risque d'étouffement. **AVERTISSEMENT :** Merci de ne pas jeter cet emballage car il contient des informations importantes. Sous réserve de modifications techniques ou de couleurs. **FABRIQUE EN CHINE.** Par la présente, Silverlit Toys Manufacturing Ltd déclare que le type d'équipement radio SK17003 est conforme à la Directive 2014/53/UE. Le texte intégral de la déclaration de conformité UE est disponible à l'adresse suivante: [www.silverlit.com/a/certificate](http://www.silverlit.com/a/certificate)

L'utilisation du produit peut être perturbée par des interférences électromagnétiques. Si cela ce produit, éteindre et rallumer l'appareil en suivant les instructions du manuel utilisateur. Dans le cas où les fonctions ne se réinitialiseraient pas, changez de lieu.

Le jouet doit être mis en fonctionnement dans l'eau uniquement lorsqu'il est complètement assemblé conformément aux instructions. Ne pas immerger le véhicule dans l'eau tant que le compartiment à piles n'est pas fermé et correctement verrouillé.

**Avertissement concernant les piles :**

- Ne pas recharger les piles non-rechargeables.
- Les piles rechargeables doivent être retirées avant recharge.
- Les piles rechargeables doivent être rechargées sous la surveillance d'un adulte.
- Ne pas mélanger différents types de piles ou des piles neuves avec des piles usées.
- Utilisez uniquement des piles du même type que celui recommandé ou d'un type équivalent.
- Insérez les piles en respectant les polarités + et -.
- Les piles usagées doivent être retirées du produit.
- Ne pas mettre en court-circuit les bornes d'alimentation.
- Ne pas mélanger Alcalines, piles standards (carbone-zinc) ou piles rechargeables.

**AVERTISSEMENT :** la première charge ne doit pas être inférieure à 4h pour optimiser l'efficacité de la batterie

**Soin et entretien :**

- Retirez toujours les piles du jouet lorsqu'il reste longtemps hors service.
- Essuyez le jouet délicatement avec un chiffon propre.
- Gardez le jouet à l'écart de toute source directe de chaleur.
- Remplacez les piles si la puissance diminue

**Conseil pratique :**

- Pour une performance optimale, il est recommandé d'utiliser des piles alcalines neuves pour alimenter la voiture.
- Température de fonctionnement : à 35°C
- Réception Catégorie 3
- Bandes de fréquences : 2,400~2,483 GHz
- Puissance de transmission radio maximale : < 10 mW
- N'immergez pas le produit dans l'eau sauf si le compartiment à piles est correctement fermé et verrouillé.
- Le jouet peut être utilisé dans l'eau uniquement s'il a été entièrement assemblé en suivant les instructions.
- N'utilisez pas le jouet dans l'eau salée.
- Utilisez le jouet dans l'eau douce, comme dans des piscines et des étangs.
- N'immergez jamais la télécommande dans l'eau.
- Retirez toujours le produit de l'eau lorsque vous ne l'utilisez pas.
- Tenez le produit loin des obstacles/des personnes ou des animaux dans les piscines.

**Piles requises pour la voiture :**

Alimentation DC 6V / 10W / 500mAh / 6V Ni-MH Battery + USB inclus

This product complies with the 2009/48/EC standard



MFR No. SK17003

Age category: 5+

# WARNING



Risk of suffocation: small parts.  
Not recommended for children under 3.



The symbol showing a crossed-out rubbish bin indicates that ordinary batteries, rechargeable batteries, button batteries, battery pack etc. should not be disposed of with household waste. Batteries are dangerous for health and the environment. Help to protect the environment against health risks. Ask your child to dispose of batteries cleanly by taking them to your local collection points. In this way, batteries can be recycled safely.



#### Waste electrical and electronic equipment (WEEE):

When this device reaches the end of its life, please remove all batteries and dispose of them separately. Take electrical devices to a collection centre for electronic equipment and household appliances. Other components can be disposed of with household waste.

Please keep these instructions as they contain important information.

#### Manufacturer:

Silverlit Toys Mfy Ltd.  
Rm 1102, 98 Granville  
Road, Kowloon,  
Hong Kong

#### Imported/distributed by:

SILVERLIT SAS  
80, rue Barthelemy Danjou  
92100 Boulogne-Billancourt  
France

**WARNING!** Not suitable for children under the age of 3. Contains small parts which can be detached and swallowed. Risk of suffocation. **CAREFUL:** Packaging must be retained since it contains important information. Right is reserved to effects changes in colors and technical details. **MADE IN CHINA.** Hereby, Silverlit Toys Manufacturing Ltd declares that the radio equipment type SK17003 is in compliance with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: [www.silverlit.com/a/certificate](http://www.silverlit.com/a/certificate)

The use of the product may be disrupted by electromagnetic interference. If this is the case, switch the device off and on again following the instructions in the user manual. If the functions are not reset, move to another location.

#### SAFETY CIRCUIT :

During use, the internal power in the electric circuit can get quite high (for example during a 360 spin). In such a case safety circuit will shut down the vehicle for approximately 1 minute. During this period the car will not respond to signals from the transmitter. This is not a defect but a safety measure to protect the electronic circuits. After this period, the car will resume normal operation.

User should keep and retain this instruction for future reference.

#### Safety precautions:

- Parents: please read the instructions with your children before using the product for the first time.
- Stop the vehicle with the remote control before picking it up.
- Keep hands, hair and clothing away from moving parts when the toy is operating.
- Do not use the vehicle with the radio control in the street. Avoid collisions with people, animals and furniture.
- Warning: any change or modification made to this product that is not expressly approved in the relevant section of the declaration of conformity may terminate the usage authorisation granted to the user.
- The wires are not to be inserted into socket-outlets.
- If battery cannot be charged, Please try another adapter.
- The product must only be used with the provided USB cable for charging.
- Do not use high output adapter for battery charging (1A or above).
- Transformer or battery charger used with the toy are to be regularly examined for damage to the cord, plug, enclosure and other parts, and in the event of such damage, they must not be used until the damage has been repaired.

#### Battery warning:

- Do not recharge non-rechargeable batteries.
  - Rechargeable batteries must be removed before recharging.
  - Rechargeable batteries must be recharged under the supervision of an adult.
  - Do not mix different types of batteries or new batteries with old batteries.
  - Only use batteries of the recommended type or an equivalent type.
  - Take care to respect the + and - polarities when inserting batteries.
  - Used batteries must be removed from the product.
  - Do not short-circuit the power terminals.
  - Do not mix alkaline batteries, standard batteries (carbon-zinc) and rechargeable batteries.
- CAUTION :** first charge must be not less than 4h to optimize battery efficiency

#### Care and maintenance:

- Always remove the batteries from the toy if it is not used for a long time.
- Wipe the toy gently with a clean cloth.
- Keep the toy away from direct sources of heat.
- Replace batteries when they become less powerful.
- Operation temperature 5 - 35°C
- Receiver Category 3
- Frequency Band Range: 2400 - 2483.5 MHz
- Maximum Radio-Frequency Power:<10dBm
- Do not immerse the product in water unless the battery compartment is properly closed and locked.
- The toy is to be operated in water only fully assembled in accordance with the instructions.
- Do not drive in salty water.
- Operate on smooth water, such as pools and ponds.
- Never immerse remote control in water.
- Always remove product from water when not in use.
- Keep the product away from obstacles / peoples or animals in pool.

#### Batteries required for the transmitter:

Power Supply ===  
DC 9V / 0.5W; 1x9V 6F22/ 006P  
included

#### Batteries required for the car:

Power Supply ===  
DC 6V / 10W / 500mAh / 6V Ni-MH Battery + USB  
included

Questo prodotto è conforme alla norma 2009/48/CE



MFN No. SK17003

Categoria d'uso: 5+

# ATTENZIONE

Rischi di soffocamento: pezzi piccoli. L'uso è sconsigliato ai bambini di età inferiore a 3 anni.



Il simbolo di una pattumiera con una croce sopra indica che le pile singole, ricaricabili, pulsante, pacchetti di pile ecc. non devono essere smaltite all'interno dei rifiuti domestici. Le pile sono pericolose per la salute e per l'ambiente. Aiutate a proteggere l'ambiente dai rischi sanitari. Chiedete al vostro bambino di smaltire le pile correttamente nei centri di raccolta comuni concepiti a tal fine. Le pile in questo modo vengono riciclate senza alcun rischio.



**Rifiuti elettrici ed elettronici (AEE):**

Quando questo apparecchio giunge al termine del suo ciclo di vita utile, occorre rimuovere tutte le pile e smaltilre nella raccolta differenziata. Portate gli apparecchi elettronici presso un centro di raccolta di apparecchi elettronici ed elettrodomestici. Gli altri componenti possono essere smaltiti con i normali rifiuti domestici.

## CIRCUITO DI SICUREZZA

Durante l'utilizzo, la tensione presente all'interno del circuito elettrico puo' essere molto alta (ad esempio durante un 360). In tal caso il meccanismo di sicurezza puo' bloccare il motore per 1 minuto, in modo da evitare danni. In questo periodo la macchina non responderà ai comandi. Non è un difetto ma una misura protettiva del circuito elettrico. Dopo questo breve periodo la macchina tornerà a funzionare normalmente.

Utente deve leggere e conservare queste istruzioni per riferimenti futuri.

### Precauzioni di sicurezza :

- Genitori: vi preghiamo di leggere le istruzioni d'uso insieme ai vostri figli prima del primo utilizzo.
- Fermare il veicolo con il telecomando prima di prenderlo in mano
- Tenete le mani, i capelli e i vestiti lontano dalle parti mobili quando il giocattolo è in funzione.
- Non utilizzare il veicolo radiocomandato per strada. Non urtare le persone, gli animali e i mobili di casa.
- Avvertenza: Qualsiasi trasformazione o modifica effettuate su questo prodotto, non espresamente approvata dalla parte responsabile della conformità, potrebbe comportare l'annullamento dell'autorizzazione all'uso concessa all'utente.
- Il filo non deve essere inserito in prese elettriche.
- Se la batteria non è in carica, provare con un adattatore CA diretto.
- Il prodotto deve essere usato solo con il cavo USB in dotazione per la ricarica.
- Non utilizzare un adattatore ad alto rendimento per caricare la batteria (1A o superiore)
- Caricabatterie trasformatore o batteria usata con il giocattolo devono essere esaminati regolarmente. Controllare al cavo, spina, recinzione e di altre parti, e in caso di tali danni, che non deve essere utilizzato fino a quando il danno è stato riparato.

### Pile richieste per il telecomando:



Alimentazione ====  
DC 9V / 0.5W; 1x9V 6F22 / 006P  
incluso

Non buttare le presenti istruzioni in quanto contengono delle informazioni importanti.

### Fabbricante :

Silverlit Toys Mfy Ltd.  
Rm 1102, 98 Granville  
Road, Kowloon,  
Hong Kong

### Importato/ distribuito da :

SILVERLIT SAS  
80, rue Barthelemy Danjou  
92100 Boulogne-Billancourt  
France

**ATTENZIONE !** Gioco non adatto ai bambini di età inferiore a 36 mesi. Contiene dieci pezzi di piccole dimensioni che possono essere ingeriti. Rischio di soffocamento. AVVERTENZE : Conservare le istruzioni e l'indirizzo per futuro riferimento. Con riserva di modifiche tecniche e di colore. FATTO IN CHINA. Per la presente, Silverlit Toys Manufactory Ltd dichiara che il tipo di attrezzatura radio SK17003 è conforme alla Direttiva 2014/53/UE. Il testo integrale della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente sito Internet: [www.silverlit.com/a/certificate](http://www.silverlit.com/a/certificate)

Il funzionamento del prodotto può essere disturbato da interferenze elettromagnetiche. In tal caso, spegnere e riaccendere l'apparecchio seguendo le istruzioni del manuale utente. Nel caso in cui le funzioni non vengano reinizializzate, cambiate la posizione dell'apparecchio.

Il giocattolo deve essere azionato in acqua solo quando è completamente montata secondo le istruzioni. Non immergere il veicolo in acqua a meno che il vano batterie sia chiuso e bloccato correttamente.

### Avvertimento concernente le pile :

- Non ricaricare le pile non ricaricabili.
- Le pile ricaricabili devono essere rimosse dal giocattolo prima della ricarica.
- Le pile ricaricabili devono essere ricaricate sotto la supervisione di un adulto.
- Non mischiare differenti tipologie di pile o pile nuove con pile usate.
- Utilizzare unicamente delle pile dello stesso tipo di quello raccomandato o di un tipo equivalente.
- Inserire le pile rispettando le polarità + e -.
- Le pile esauste devono essere rimosse dal prodotto.
- Non mettere in cortocircuito i morsetti di alimentazione

Non mischiare pile alcaline, pile standard (carbonio-zincio) o pile ricaricabili

ATTENZIONE: carico di prima deve essere non inferiore a 4 ore per ottimizzare l'efficienza della batteria

### Cura e manutenzione:

- Rimuovere sempre le pile dal giocattolo quando quest'ultimo non viene usato per un periodo di tempo prolungato.
- Pulire il giocattolo delicatamente con un panno pulito
- Tenete il giocattolo lontano dalla luce solare diretta
- Sostituire le pile se la potenza diminuisce
- Temperatura di esercizio: 5 à 35 °C
- Ricevitore Categoria 3
- Banda di frequenza: 2.400 – 2.483 GHz
- Potenza di radiofrequenza max.: <10 mW
- Non immergere il prodotto nell'acqua a meno che il vano batteria sia chiuso correttamente.
- Il prodotto può essere utilizzato nell'acqua solo se assemblato completamente e conformemente alle istruzioni.
- Non usare il prodotto nell'acqua salata.
- Usare il prodotto su acque calme, come quelle di piscine e stagni.
- Non immergere il telecomando nell'acqua.
- Rimuovere sempre il prodotto dall'acqua quando non è in uso.
- Tenere il prodotto lontano da ostacoli, persone o animali in piscina.

### Pile richieste per l'auto :



Alimentazione ====  
DC 6V / 10W / 500mAh / 6V Ni-MH Battery + USB  
incluso

Este producto  
se ajusta a  
la norma  
2009/48/CE



MFR No. SK17003

Edad: 5+

# ATENCIÓN



RRIESGO de asfixia: componentes  
pequeños. No recomendado para  
niños menores de 3 años.



El símbolo del cubo de basura tachado indica que las pilas normales, recargables, botón, en bloque, etc., no deben tirarse a la basura. Las pilas son peligrosas para la salud y el medio ambiente. Colabore en la protección del medio ambiente contra los riesgos sanitarios. Pida a su hijo o hija que deseche las pilas adecuadamente, depositándolas en los puntos de recogida comunitarios. De este modo, las pilas se reciclarán sin riesgos.



#### Desechos eléctricos y electrónicos (DEEE):

Al final de la vida útil de este aparato, retire todas las pilas y deseche las separadamente. Lleve los aparatos eléctricos a un servicio de recogida de aparatos electrónicos y electrodomésticos. El resto de los componentes se pueden desechar junto con la basura doméstica.

#### CIRCUITO DE SEGURIDAD

Durante su utilización, la potencia del circuito electrónico interno puede llegar a ser muy alta (por ejemplo durante el giro a 360°). En ese caso el circuito de seguridad se apagará durante aproximadamente 1 minuto. Durante este período el vehículo no responderá a las señales desde el transmisor. Esto no es un defecto sino una medida de seguridad para proteger los circuitos electrónicos. Después de este período el coche reanudará su funcionamiento normal.

El usuario debe leer y guardar estas instrucciones para futuras consultas.

#### Precauciones de seguridad:

- Padres: Leer las instrucciones de uso con sus hijos antes del primer uso.
- Detener el vehículo con el radiocontrol antes de recogerlo.
- Mantener las manos, el pelo y la ropa alejados de las partes móviles cuando el juguete esté en movimiento.
- No utilizar el vehículo teledirigido en la calle. Evitar impactar en personas, animales y los muebles de la casa.
- Advertencia: Toda transformación o modificación introducida en este producto, que no haya sido expresamente aprobada por los responsables de la conformidad, podría ocasionar la anulación de la autorización de uso que se concede al usuario.
- Los cables no deben ser insertados en tomas de corriente.
- Si la batería no se puede cargar, por favor pruebe con otro adaptador.
- El producto sólo debe ser utilizado con el cable USB suministrado para la carga.
- No utilice el adaptador de alto rendimiento para la carga de la batería (1A o más).
- Transformador o cargador de batería se utiliza con el juguete deben mantenerse bajo revisión periódica. Compruebe el cable, el enchufe, recinto y en otras partes, y en caso de tales daños, no debe ser utilizado hasta que el daño ha sido reparado.

#### Pilas requeridas para el radiocontrol:

Suministro de Corriente   
DC 9V / 0.5W; 1x9V 6F22/ 006P  
incluidas

Sírvase conservar estas instrucciones, ya que contienen información importante.

#### Fabricante:

Silverlit Toys Mfy Ltd.  
Rm 1102, 98 Granville  
Road, Kowloon,  
Hong Kong

#### Importado/ distribuido por :

SILVERLIT SAS  
80, rue Barthelemy Danjou  
92100 Boulogne-Billancourt  
France

**ATENCIÓN!** No conviene para niños menores de 3 años. RIESGO de asfixia.  
**AVISO :** Sírvase conservar este envase, ya que contiene información importante. Sujeto a cambios técnicos o colores. FABRICADO EN CHINA. Por la presente, Silverlit Toys Manufactury Ltd, declara que el tipo de equipamiento de radio SK17003 cumple con la Directiva 2014/53/UE. El texto completo de la declaración de conformidad de la UE está disponible en la siguiente dirección: [www.silverlit.com/a/certificate](http://www.silverlit.com/a/certificate)

Las interferencias electromagnéticas pueden entorpecer el uso del producto. Si se produce este problema, apague y vuelva a encender el aparato siguiendo las instrucciones del manual del usuario. En el caso de que no se reinicien las funciones, cambie de lugar.

El juguete debe ser operado en agua sólo cuando está completamente montado de acuerdo con las instrucciones. No sumerja el vehículo en agua a menos que el compartimento de la batería esté bien cerrado y bloqueado.

#### Cuidados y mantenimiento:

- Retirar siempre las pilas del juguete cuando no se vaya a utilizar durante una temporada.
- Limpiar con cuidado utilizando un trapo limpio.
- Guardar lejos de toda fuente directa de calor.
- Cambiar las pilas si disminuye la potencia
- Temperatura de funcionamiento: 5 a 35 °C
- Receptor de la categoría 3
- Rango de frecuencias: de 2.400 a 2.483 GHz
- Potencia de radiofrecuencia máxima: <10 mW
- No sumerjar el producto en agua a menos que el compartimento de las pilas esté correctamente fijado y cerrado.
- El juguete solo puede funcionar en agua cuando está completamente montado según se indica en las instrucciones.
- No conducir en agua salada.
- Usar en aguas tranquilas, como piscinas y estanques.
- Nunca sumerja el control remoto en agua.
- Saque siempre el producto del agua cuando no esté usando.
- Mantenga el producto alejado de obstáculos / personas o animales en la piscina.

#### Pilas requeridas para el coche:

Suministro de Corriente   
DC 6V / 10W / 500mAh / 6V Ni-MH Battery + USB  
incluidas

Este produto  
está em  
conformidade  
com a norma  
2009/48/CE



MFR No. SK17003

Classificação etária: 5+

## ATENÇÃO



Risco de asfixia: peças pequenas.  
Não recomendado para menores  
de 3 anos.



O símbolo do contentor de lixo barrado com uma cruz indica que as pilhas simples, recarregáveis, tipo "botão", blocos de pilhas, entre outras, não devem ser eliminadas com o lixo doméstico. As pilhas são prejudiciais para a saúde e o ambiente. Ajude a proteger o ambiente dos riscos sanitários. Peça ao seu filho que elimine as pilhas devidamente colocando-as nos pilhões, para que as pilhas sejam recicladas sem nenhum risco.



### Resíduos de equipamentos eléctricos e electrónicos (REEE):

Quando este aparelho chegar ao fim da vida útil, retire todas as pilhas e eliminate-as separadamente. Deixe os aparelhos eléctricos num centro de recolha de aparelhos electrónicos e electrodomésticos. Os outros componentes podem ser eliminados com o lixo doméstico.

### CIRCUITO DE SEGURANÇA

Durante o uso, a energia interna do circuito eléctrico pode ficar muito alta (por exemplo, durante uma rotação de 360 graus). Em tal caso, um circuito de segurança desliga o veículo durante cerca de 1 minuto. Durante este período, o automóvel não vai responder a sinais vindos do transmissor. Este não é um defeito, mas uma medida de segurança para proteger os circuitos electrónicos. Após este período, o carro vai retomar o funcionamento normal.

O usuário deve ler e guardar estas instruções para referência futura.

### Precauções de segurança:

- País: ler as instruções de utilização com os seus filhos, antes da primeira utilização.
- Parar o veículo com o telecomando antes de pegar no carro com as mãos.
- Manter as mãos, os cabos e a roupa afastados das partes móveis quando o brinquedo estiver ligado.
- Não utilize o brinquedo perto da água ou na piscina.
- Não bater com o carro nas pessoas, nos animais e na mobília.
- Aviso! Todas as transformações ou alterações realizadas ao produto, que não tenham sido expressamente aprovadas pela parte responsável pela conformidade, podem implicar a anulação da autorização de utilização concedida ao utilizador.
- Os linhas não devem ser inseridos em covas
- Se a bateria não pode carregar, por favor, tente outra carregadora.
- O produto deve ser utilizado apenas com o cabo USB fornecido para carregamento.
- Não utilize o adaptador de alto desempenho para carregar a bateria (1A ou mais).
- Transformador ou carregador de bateria usado com o brinquedo deve ser mantido sob revisão regular. Verifique o cabo, plugues, gabinete e em outras partes, e no caso de tais danos não deve ser usado até que o dano tenha sido reparado.

### Pilhas necessárias para o comando:



Fornecimento  
DC 9V / 0.5W; 1x9V 6F22/ 006P  
incluído

Guarde este folheto uma vez que contém informações importantes.

### Fabricante :

Silverlit Toys Mfy Ltd.  
Rm 1102, 98 Granville  
Road, Kowloon,  
Hong Kong

### Importado/ distribuído por :

SILVERLIT SAS  
80, rue Barthelemy Danjou  
92100 Boulogne-Billancourt  
France

ATENÇÃO! Não recomendado para crianças com menos de 3 anos. Risco de sufocação. AVISO : Conservar o endereço para referência future. Sujeito a alterações técnicas e cor. FABRICADO EN CHINA. Silverlit Toys Manufactory Ltd declara que o equipamento de rádio SK17003 está em conformidade com a Directiva 2014/53/UE. O texto integral da declaração de conformidade da UE está disponível no seguinte endereço Internet: [www.silverlit.com/a/certificate](http://www.silverlit.com/a/certificate)

A utilização do produto pode ser perturbada por interferências electromagnéticas. Se for esse o caso, desligue e volte a ligar o aparelho, seguindo as instruções do manual do utilizador. Se as funções não se reiniciarem, mude de lugar.

O brinquedo deve ser operado em água somente quando completamente montado de acordo com as instruções. Não mergulhe o veículo em água a menos que o compartimento da bateria esteja devidamente fechado e trancado.

### Aviso relativo às pilhas:

- Não recarregar as pilhas não recarregáveis.
  - As pilhas recarregáveis devem ser retiradas antes do recarregamento.
  - As pilhas recarregáveis devem ser recarregadas sob a supervisão de um adulto.
  - Não misturar diferentes tipos de pilhas ou pilhas novas com usadas.
  - Utilizar apenas as pilhas do mesmo tipo das recomendadas ou de um tipo equivalente.
  - Inserir as pilhas respeitando as polaridades + e -.
  - As pilhas gastas devem ser retiradas do produto.
  - Não colocar os bornes de alimentação em curto-circuito.
  - Não misturar pilhas alcalinas, pilhas padrão (zinc-carbono) ou pilhas recarregáveis.
- CUIDADO: Primeira carga deve ser mais de 4 horas para otimizar a eficiência da bateria

### Manutenção:

- Retirar sempre as pilhas do brinquedo quando não é utilizado durante muito tempo.
- Limpar o brinquedo delicadamente com um pano limpo.
- Guardar o brinquedo longe de todas as fontes directas de calor.
- Substituir as pilhas se a potência diminuir.
- Temperatura de funcionamento: 5 a 35 °C
- Receptor de categoria 3
- Intervalo da banda de frequência: 2.400 - 2.483 GHz
- Potência de frequência rádio máxima: < 10 mW
- Não mergulhe o produto em água, exceto se o compartimento das pilhas estiver devidamente fechado e trancado.
- O brinquedo só deve ser utilizado em água se totalmente montado, de acordo com as instruções.
- Não utilize em água salgada.
- Utilize em água doce, como piscinas e lagos.
- Nunca mergulhe o controlo remoto em água.
- Remova sempre o produto da água quando não está a utilizar.
- Mantenha o produto afastado de obstáculos / pessoas ou animais na piscina.

### Pilhas necessárias para o carro:



Fornecimento  
DC 6V / 10W / 500mAh / 6V Ni-MH Battery + USB  
incluído

Dit product  
voldoet  
aan norm  
2009/48/CE



MFR No. SK17003

Leeftijdscategorie: 5+

## OPGELET



Risico op verstikking: kleine onderdelen. Af te raden voor kinderen jonger dan 3 jaar.



Het symbool van een doorgekruiste vuilnisbak geeft aan dat gewone, oplaadbare en knoopcelbatterijen, batterijdozen enz. niet bij het huishoudelijk afval mogen worden weggegooid. Batterijen zijn gevaarlijk voor de gezondheid en het milieu. Help het milieu te beschermen tegen gezondheidsrisico's. Vraag uw kind de batterijen op de juiste manier weggoeden door ze af te geven bij een inzamelpunt van de gemeente. De batterijen worden op deze manier gerecycled zonder risico.



### Elektrische en elektronische afval (WEEE):

Wanneer dit apparaat aan het einde van zijn levensduur is, dient u alle batterijen te verwijderen en ze afzonderlijk weg te gooien. Breng alle elektronische apparaten naar een inzamelcentrum voor elektronische en huishoudapparatuur. De andere onderdelen kunnen worden weggegooid met huishoudafval.

### VEILIGHEIDS-CIRCUIT

Tijdens gebruik kan er in het elektrische circuit een te hoog stroomgebruik ontstaan (bijvoorbeeld tijdens een 360 graden spin). In dat geval treedt een veiligheidsaircuit in werking die het voertuig gedurende ongeveer 1 minuut. Tijdens die periode reageert de wagen niet op signalen van de zender. Dit is geen defect maar een beveiligingsmaatregel voor het elektronisch circuit. Na deze periode reageert het voertuig weer als normal op de signalen van de zender.

Gebruikers moeten houden en deze informatie voor toekomstig gebruik bewaren.

### Veiligheidsmaatregelen:

- Ouders: lees de gebruiksaanwijzing samen met uw kinderen aandachtig door voor het eerste gebruik.
- Breng het voertuig tot stilstand met de radiobesturing voordat u het in de hand neemt.
- Houd handen, haren en kleding weg van bewegende onderdelen terwijl het speelgoed is ingeschakeld.
- Gebruik het radiografisch bestuurde voertuig niet op straat. Niet tegen mensen, dieren en meubilair laten stoten.
- Waarschuwing: elke transformatie of wijziging aan het product die niet uitdrukkelijk is goedgekeurd door de partij die verantwoordelijk is voor de conformiteit, kan het gebruikrecht dat aan de gebruiker is verleend, ongedaan maken.
- De zooms mogen niet worden aangebracht in de connectorringen.
- Als de accu niet opgelost, probeert het met een andere AC-adapter.
- Het product mag alleen worden gebruikt met de meegeleverde USB-kabel om te laden.
- Gebruik geen adapter van exit verhoogd accu op te laden (1A of superior).
- Transformator of batterijlader gebruikt met het speelgoed moet op gegeven tijden getoetst. Controleer de kabel, stekker, behuizing en andere onderdelen, en in geval van dergelijke schade, moet het niet worden gebruikt totdat de schade is hersteld.

### Batterijen, vereist voor de zender:



Stroomvoorziening ——  
9V DC 9V / 0.5W; 1x9V 6F22/ 006P  
inbegrepen

Gooi deze handleiding niet weg want deze bevat belangrijke informatie.

### Fabrikant

Silverlit Toys Mfy Ltd.  
Rm 1102, 98 Granville  
Road, Kowloon,  
Hong Kong

### Geïmporteerde/ gedistribueerd door :

SILVERLIT SAS  
80, rue Barthelemy Danjou  
92100 Boulogne-Billancourt  
France

**LET OP!** Niet geschikt voor kinderen onder de 3 jaar. Verstikkingsgevaar.  
**WAARSCHUWING:** Bewaar het adres voor toekomstig gebruik. Onder voorbehoud van wijzigingen of technische kleuren. MADE IN CHINA. Hierbij, verklaart Silverlit Toys Manufactory Ltd dat het Het type van radioapparatuur SK17003 is in overeenstemming met de richtlijn 2014/53/UE. De volledige tekst van de verklaring van conformiteit EU is beschikbaar op het volgende adres : [www.silverlit.com/a/certificate](http://www.silverlit.com/a/certificate)

Het gebruik van het product kan worden ontregeld door elektromagnetische storingen. Als dit zich voordoet, moet u het apparaat uitschakelen en opnieuw inschakelen volgens de instructies van de gebruiksaanwijzing. In het geval de functies niet opnieuw worden geïnitialiseerd, moet u de locatie veranderen.

Het speelgoed moeten worden uitgevoerd in water wanneer deze volledig is gesasmebleerd volgens de instructies. Tauchen Sie das Fahrzeug nicht in Wasser, es sei denn, das Batteriefach ist ordnungsgemäß geschlossen und verriegelt.

### Waarschuwing met betrekking tot de batterijen:

- Noot niet-oplaadbare batterijen proberen op te laden
- Oplaadbare batterijen moeten worden verwijderd voor dat ze worden opgeladen
- De oplaadbare batterijen moeten worden opgeladen onder toezicht van een volwassene
- Geen verschillende types batterijen of nieuwe en oude batterijen samen gebruiken
- Alleen batterijen gebruiken van hetzelfde type zoals aangeboden of van een equivalent type
- Plaats de batterijen en let hierbij op de polariteiten + en -
- Legg batterijen moeten uit het product worden verwijderd
- Geen kortschuiting van de aansluitklemmen voorzakken
- Geen alkalinebatterijen, standaardbatterijen (zink-kool) of oplaadbare batterijen mengen

**WAARSCHUWING:** de eerst opladen de accu van mag niet minder dan 4 uur om de efficiëntie van de batterij optimaliseren

### Verzorging en onderhoud:

- Verwijder altijd de batterijen uit het speelgoed als het langere tijd niet zal worden gebruikt
- Veeg het speelgoed voorzichtig af met een schone doek
- Bewaar het speelgoed uit de buurt van elke directe warmtebron
- Vervang de batterijen als de kracht afneemt
- Bedrijfstemperatuur: 5 à 35 °C
- Ontvanger Categorie 3
- Frequentiebandbereik: 2.400 - 2.483 GHz
- Maximale radiofrequentievermogen: < 10 mW
- Dompel het product niet onder in water, tenzij het batterijvak goed gesloten en vergrendeld is.
- Het speelgoed dient alleen in water gebruikt te worden als het volledig in elkaar is gezet in overeenstemming met de instructies.
- Rijd niet in zwartwater.
- Gebruik op rustig water, zoals in een zwembad of vijver.
- Dompel de afstandsbediening nooit onder in water.
- Haal het product altijd uit het water indien niet in gebruik. Houd het product uit de buurt van obstakels/mensen of dieren in het zwembad.

### Batterijen, vereist voor de auto:



Stroomvoorziening ——  
DC 6V / 10W / 500mAh / 6V Ni-MH Battery + USB  
inbegrepen

Dieses Produkt  
erfüllt  
die Norm  
2009/48/CE.



MFR No. SK17003

Altersgruppe : 5+

**ACHTUNG**  
Erstickungsrisiko : kleine Teile.  
Nicht geeignet für Kinder unter 3 Jahren.



Das Symbol einer durchkreuzten Mülltonne bedeutet, dass einfache oder wiederaufladbare Batterien, Knöpfle, Batterieblöcke usw. nicht in den Haushüll entsorgt werden dürfen. Batterien sind für Gesundheit und Umwelt gefährlich. Schützen Sie die Umwelt vor Gesundheitsrisiken. Fördern Sie Ihr Kind auf, die Batterien ordnungsgemäß an den Sammelstellen der Gemeinde abzugeben. Auf diese Weise werden Batterien gefahrlos wiederverwertet.

**Elektrische und elektronische Abfälle:**

Erreicht dieses Gerät sein Lebensende, entnehmen Sie bitte alle Batterien und entsorgen Sie sie getrennt. Bringen Sie die elektrischen Geräte zu einer Sammelstelle für elektronische Apparate und Haushaltselektrik. Die anderen Komponenten können im Hausmüll entsorgt werden.

Diese Mitteilung lieber nicht wegwerfen, sie enthält wichtige Informationen.

**Hersteller:**  
Silverlit Toys Mfy Ltd.  
Rm 1102, 98 Granville  
Road, Kowloon,  
Hong Kong

**Importiert/  
verteilt durch :**  
SILVERLIT SAS  
80, rue Barthelemy Danjou  
92100 Boulogne-Billancourt  
France

**ACHTUNG !** Nicht für Kinder unter 3 Jahren geeignet. Erstickungsgefahr. **WARNHINWEIS :** Adresse für spätere Nachschlagen aufbewahren. Thema Technische Änderungen oder Farben. HERGESTELLIT IN CHINA. Hiermit erklärt Silverlit Toys Manufactory Ltd., das der Funkgerät Typ SK17003 der Richtlinie 2014/53 / EU entspricht. Der vollständige Wortlaut der EU-Konformitätserklärung steht unter folgender Internetadresse zur Verfügung: [www.silverlit.com/a/certificate](http://www.silverlit.com/a/certificate)

Die Benutzung des Produkts kann durch elektromagnetische Interferenzen gestört werden. In einem solchen Fall den Apparat gemäß den Hinweisen des Benutzerhandbuchs aus- und wieder einschalten. Falls sich die Funktionen nicht neu initialisieren lassen, wechseln Sie den Standort.

Das Spielzeug wird in Wasser durchgeführt werden, wenn sie vollständig in Übereinstimmung mit den Anweisungen zusammengebaut wird. Tauchen Sie das Fahrzeug nicht in Wasser, es sei denn, das Batteriefach ist ordnungsgemäß geschlossen und verriegelt.

**SICHERHEITS-SCHALTUNG**

Während des Gebrauchs kann das Energievolumen innerhalb des Stromkreises erheblich ansteigen (beispielsweise während eines 360° Spins). In einem solchen Fall wird eine Sicherheitsschaltung das Fahrzeug für ungefähr 1 Minute. Während dieses Zeitraums reagiert das Fahrzeug nicht auf Signale des Senders. Dies ist kein Defekt, sondern eine Sicherheitsmaßnahme um die Elektronik zu schützen. Nach dem erwähnten Zeitraum wird das Fahrzeug in den normalen Betriebszustand zurückgesetzt.

Benutzer sollten zu halten und bewahren Sie diese Anleitung zum späteren Nachschlagen.

**Sicherheitsvorkehrungen:**

- Eltern: Lesen Sie bitte vor der ersten Verwendung die Benutzungshinweise gemeinsam mit Ihren Kindern.
- Stoppen Sie das Fahrzeug mit der Fernsteuerung, bevor Sie es in die Hand nehmen.
- Solange das Spielzeug in Betrieb ist, halten Sie Hände, Haare und Kleidung entfernt von den beweglichen Teilen.
- Betreiben Sie das ferngesteuerte Fahrzeug nicht auf der Straße. Nur Personen, Tiere oder das Wohnungs mobiliar anfahren.
- Achtung: Jede an diesem Produkt vorgenommene Transformation oder Veränderung, die nicht ausdrücklich erlaubt wird durch den Haftungsbereich der Konformität, kann die Annulierung der dem Betreiber erteilten Betriebserlaubnis zur Folge haben.
- Draht sollte nicht in die steckdose Konnektoreingänge stecken.
- Wenn die Sollte lädt nicht, versuchen Sie eine andere AC charger.
- Das Produkt soll nur mit dem gelieferten Kabel USB benutzt sein, um zu laden.
- Verwenden Sie keine hohe Ausgangsadapter zum Aufladen des Akkus (1A oder höher).
- Transformator oder Batterieladegerät mit dem Spielzeug verwenden, sollten regelmäßig überprüft werden. Überprüfen Sie das Kabel, Stecker, Gehäuse und andere Teile, und im Falle eines solchen Schadens, es sollte nicht verwendet werden, bis der Schaden repariert ist.

**Warnung in Bezug auf die Batterien:**

- Nicht-wiederaufladbare Batterien nie erneut laden.
  - Wiederaufladbare Batterien müssen vor erneutem Laden ausgebadet werden.
  - Wiederaufladbare Batterien müssen unter Aufsicht eines Erwachsenen erneut geladen werden.
  - Batterien unterschiedlichen Typs bzw. neue und gebrauchte Batterien nie miteinander mischen.
  - Nur Batterien des empfohlenen Typs oder gleichwertig verwenden.
  - Beim Einsatz der Batterien die Polarität (+ und -) beachten.
  - Verschlissene Batterien sind aus dem Produkt zu nehmen.
  - Anschlusspole nie kurzschließen.
  - Nie Alkalin-, Standard- (Karbon-Zink) oder wiederaufladbare Batterien miteinander mischen.
- ACHTUNG: die erste Ladungen darf nicht weniger als 4 Stunden, die Effizienz der Batterie zu optimieren

**Pflege und Wartung :**

- Bleibt das Spielzeug längere Zeit unbenutzt, sind stets die Batterien heraus zu nehmen.
- Das Spielzeug mit einem sauberen Tuch vorsichtig reinigen.
- Das Spielzeug stets fern von einer direkten Wärmequelle halten.
- Falls die Leistung sinkt, die Batterien austauschen.
- Betriebstemperatur: 5 à 35 °C
- Empfänger Kategorie 3
- Frequenzbandbreite: 2,4 - 2,483 GHz
- Maximale Hochfrequenz-Leistung: < 10 mW
- Tauchen Sie das Produkt nicht in Wasser, wenn das Batteriefach nicht korrekt verschlossen und verriegelt ist.
- Das Spielzeug darf nur in Wasser betrieben werden, wenn es vollständig und in Übereinstimmung mit den Anweisungen zusammengebaut worden ist.
- Nicht in Salzwasser verwenden.
- Nur in ruhigen Gewässern verwenden, wie z.B. Swimmingpools und Teichen.
- Fernbedienung niemals in Wasser tauchen.
- Das Produkt stets aus dem Wasser nehmen, wenn es nicht verwendet wird.
- Das Produkt von Hindernissen / Menschen oder Tieren im Wasser fernhalten.

**Für den Sender erforderliche Batterien:**

Stromversorgung   
DC 9V/ 0.5W; 1x9V 6F22/ 006P  
inbegriffen

**Für das Fahrzeug erforderliche Batterien:**

Stromversorgung   
DC 6V / 10W / 500mAh / 6V Ni-MH Battery + USB  
inbegriffen

Данное  
изделие  
соответствует  
стандарту  
2009/48/CE



MFR No. SK17003

Возрастная группа: 5 +

# ВНИМАНИЕ!

Ввиду наличия мелких деталей  
существует опасность удушья. Не  
рекомендовано детям до 3-х лет.



Знак перечёркнутого мусорного ведра символизирует,  
что батареи, зарядные батареи и устройства не должны  
выбрасываться вместе с домашними отходами. Батареи  
токсичны и могут нанести вред здоровью и окружающей среде.  
Пожалуйста проинформируйте детей о том, что батареи должны  
быть сданы в специальный пункт для безопасной переработки.  
Помогите сохранить окружающую среду.



Согласно «Директиве по отходам от электрического и  
электронного оборудования», использованные батареи должны  
сдавать на безопасную переработку в соответствующий пункт  
приёма отходов.

## СИСТЕМЫ БЕЗОПАСНОСТИ :

Во время использования мощности содержится в электрической цепи может быть очень высокой (например, во время вращения 360°). В таком случае цепь  
системы останавливается транспортное средство примерно за 1 минуту. В течение этого периода, автомобиль не будет реагировать на сигналы от передатчика.  
Это не является нормой безопасности, чтобы защитить внутреннюю электронику. После этого периода, автомобиль будет возобновить нормальную работу.

Необходимо сохранять инструкцию для будущего использования.

## Меры предосторожности :

- Родители, перед первым использованием продукта изучите инструкцию вместе с детьми.
- Необходимо остановить машину перед тем, как брать ее в руки.
- Всегда держите движущиеся части вдали от рук, волос и лица, чтобы не причинить травмы.
- Не используйте машину на проезжих частях. Необходимо избегать столкновений с людьми, животными и мебелью.
- Перебородование или модификации данного устройства, не одобрённая ответственной стороной, может привести к запрету на право пользования данным устройством.
- Нельзя засовывать провода в розетку.
- Если что-то сломалось, попробуйте другой адаптер питания/зарядки.

Продукт должен быть использован только с помощью пропагандируемого USB для зарядки.

- Не используйте адаптер высокой выходной для зарядки аккумулятора (1A или выше)
- Необходимо проводить регулярный осмотр и инспекцию зарядного устройства, кабеля, гнёзда и т.д. В случае обнаружения повреждений не используйте продукт до тех пор, пока повреждения не будут устранены.
- Необходимо проводить регулярный осмотр и инспекцию зарядного устройства, кабеля, гнёзда и т.д. В случае обнаружения повреждений не используйте продукт до тех пор, пока повреждения не будут устранены.

## Батарейки для пульта управления :

Поставка DC 9V / 0.5W; 1x9V 6F22/ 006P  
входит

Не выбрасывайте данную инструкцию, так как она содержит важную информацию.

## Производитель

Silverlit Toys Mfy Ltd.  
Rm 1102, 98 Granville  
Road, Kowloon,  
Hong Kong

## Импортер

АО Торговый дом  
«Гулливер и Ко»  
г. Москва, ул.  
Электрозаводская, 29,  
стр. 2

Аттенция! Этот товар не подходит для детей в возрасте до 36 месяцев. Проглатывание мелких деталей может привести к асфиксии. Предупреждение: Держите адрес для использования в будущем. Возможны технические изменения, являющиеся сделано в Китае. Настоящим компания Silverlit Toys Manufacturing Ltd заявляет, что радиоборудование типа SK17003 соответствует требованиям Директивы 2014/53/EU. Полный текст декларации о соответствии нормам EC доступен по указанному адресу в Интернете: [www.silverlit.com/a/certificate](http://www.silverlit.com/a/certificate)

На использование данного изделия могут влиять электромагнитные помехи. Если это произойдет, просто выключите и снова включите устройство, следуя инструкциям в руководстве пользователя. В случае если функции устройства не восстанавливаются, измените место использования.

Игрушка должна работать в воде только тогда, когда он полностью собран в соответствии с инструкциями. Не погружайте автомобиль в воду, если аккумуляторный отсек не закрыт должным образом и не заблокирован.

## Предупреждение относительно батареек :

- Не заряжайте не аккумуляторные батарейки.
- Аккумуляторные батареи должны быть вынуты из устройства перед зарядкой.
- Аккумуляторные батареи должны заряжаться под наблюдением взрослых.
- Не смешивайте различные типы батареек, а также новые и старые батареи.
- Используйте только батареи рекомендованного типа или эквивалентного ему типа.
- Вставляйте батареи в соответствии с полярностью + и -.
- Использованные батареи рейки следует вынуть из изделия.
- Избегайте короткого замыкания элементов питания.

Внимание: первая зарядка должна быть не менее 4 часов для оптимизации работы аккумулятора.

- Первый заряд должен быть не менее 4 ч для оптимизации эффективности батареи.

- Не смешивайте щелочные, стандартные батареи или аккумуляторные батареи

## Уход и ремонт:

- Рабочая температура: 5 - 35 °C
- Категория приемника 3
- Диапазон частот: 2,400-2,483 Гц
- Максимальная мощность радиосигнала: <10 мВт
- Не погружайте изделие в воду, если крышка батарейного отсека не закрыта и не заблокирована должным образом.
- В воде можно использовать только полностью собранную в соответствии с инструкциями игрушку.
- Не используйте в солнечной воде.
- Используйте только на ровной водной глади, например в бассейнах и прудах.
- Никогда не погружайте пульт дистанционного управления в воду.
- Всегда доставайте изделие из воды, если оно не используется.
- Держите изделие подальше от препятствий, людей или животных, находящихся в бассейне.

## Батарейки для машины:



Поставка DC 6V / 10W / 500mAh / 6V Ni-MH Battery + USB  
входит

Výrobek splňuje  
požadavky  
směrnice  
2009/48/ES



MFN No. SK17003

Věková kategorie: 5+

**POZOR!**

'Není vhodné pro děti mladší 3 let.  
Obsahuje drobné části - hrozí nebezpečí udusení.'



Symbol přeskrnutej popelnice označuje, že monočlánky, nabíjecí baterie, knoflíkové baterie, bloky baterií atd. nesmějí být vyhazovány do popelnic určených pro směsný odpad. Baterie jsou nebezpečné pro zdraví a životní prostředí. Pomeňte chránit životní prostředí před zdravotními riziky. Požádejte své dítě, aby baterie zlikvidovalo vhodným způsobem tak, že je odvezdá na nejbližším sběrném místě. Baterie tak budou recyklovány zcela bez rizika.

**Elektrického a elektronického odpadu (WEEE):**

Když tato jednotka je konec života, odstranit všechny baterie a vyhodete odděleně. Přinést spotřebiče elektrické a elektronických zařízení sběrný spotřebiče. Ostatní složky mohou být smichány s domovní odpad.

Tyto pokyny nevyhuzujte, obsahují důležité informace.

**Výrobce:**

Silverlit Toys Mfy Ltd.  
Rm 1102, 98 Granville  
Road, Kowloon,  
Hong Kong

**Dovezené/  
distribuovány :**

SILVERLIT SAS  
80, rue Barthelemy Danjou  
92100 Boulogne-Billancourt  
France

**POZOR !** Není vhodné pro děti mladší 3 let. Obsahuje drobné části - hrozí nebezpečí udusení. Varování: Tyto pokyny nevyhuzujte, obsahují důležité informace. S výhradou technických změn nebo barvy. Vyrobeno v Číně. Společnost Silverlit Toys Manufactory Ltd tímto prohlásí, že rádiové zařízení typu SK17003 je v souladu se směrnicí 2014/53/EU. Plný text ES prohlášení o shodě je k dispozici na následující internetové adrese: [www.silverlit.com/a/certificate](http://www.silverlit.com/a/certificate)

Používání tohoto výrobku může být narušeno elektromagnetickými interferencemi. V takovém případě zařízení vypněte a znova zapněte podle pokynů uvedených v příručce pro uživatele. Pokud se funkce zařízení neobnoví, změňte místo.

**'BEZPEČNOSTNÍ OBVOD:**

Během používání může být napětí v elektrickém obvodu velmi vysoké (například při otáčení o 360°). Bezpečnostní obvod v takovém případě zastaví vozidlo přibližně na 1 minutu. Během tohoto období nebude vozidlo reagovat na žádný signál pocházející z vysílače. Nejdřív se o závadu, vyříďte o bezpečnostní opatření chránící vnitřní elektronické obvody. Po uplynutí této doby bude vozidlo fungovat normálně.

Uživatel si musí tyto pokyny přečíst a uschovat je pro budoucí použití.

**Bezpečnostní opatření:**

> Rodiče: Přečtěte svým dětem tyto pokyny k použití před prvním použitím zařízení.

> Před tím, než vezmete vozidlo do ruky, je výzva pomocí dálkového ovládání.

> Ruce, vlasy a oděvy udržujte v bezpečné vzdálenosti od hracky v provozu.

> Nepoužívejte dálkové ovládání vozidlo na ulici. Nenarážejte do lidí, zvířat ani nábytku v domě.

> Varování: Veškeré změny nebo úpravy provedené na tomto výrobku, kromě výslovného schválení strany odpovídající za shodu mohou mít za následek zrušení povolení k používání výrobku, které bylo užívatelem uděleno.

> Je zakázáno umisťovat elektrické dráty do elektrických zásuvek.

> Pokud baterii nelze nabít, prosím zkuste jiný adaptér.

> Výrobek musí být používán pouze s dodaným USB kabelem pro nabíjení.

> Nepoužívejte vysokou výstupní adaptér pro nabíjení baterie (1A nebo výšší).

> Nabíječka použitý s hrackou je pravidelně přezkoumávat. Pravidelně kontrolejte kabel, zástrčku, bydlení a další části, pokud se objeví jakékoli poškození, nepoužívejte nabíječku, dokud nebude opravena.

> Nabíječka transformátoru nebo nabíječky baterií musí být pravidelně kontrolována. Pravidelně kontrolejte stav kabelu, zástrčky, pouzdra a další díly, pokud se objeví jakékoli poškození, nepoužívejte nabíječku, dokud nebude opravena.

**Baterie požadované pro vysílač zařízení:**

Napájení   
DC 9V / 0.5W; 1x9V F622 / 006P  
zahrnutý  
  
 9V

**Varování týkající se baterií:**

> Nepoužívejte se nabíjet baterie, které nejsou určeny k nabíjení.

> Nabíjecí baterie vymíjte před nabíjením ze zařízení.

> Nabíjecí baterie musejí být nabíjeny pod dohledem dospělé osoby.

> Nemíchejte různé typy baterií, ani nové baterie s použitými.

> Používejte výhradně baterie doporučeného či podobného typu.

> Při vkládání baterii do zařízení dodržujte polaritu + a -.

> Vybité baterie vymíjte ze zařízení.

> Nezkratujte původní svorky.

> Nemíchejte alkalické baterie se standardními (zinko-uhlíkovými) či nabíjecími bateriemi.

POZOR: první nabítí by měl nesmí být menší než 4 hodiny pro optimalizaci účinnosti baterie

**Péče a údržba:**

> Pokud hráčku delší dobu nepoužíváte, vždy z ní vymíjte baterie.

> Hráčku jemně oteřte čistým hadříkem.

> Udržujte hráčku mimo dosah všech přímých zdrojů tepla. > Pokud je výkon baterií oslaben, vyměňte je za nové.

**Praktické rady:**

Aby bylo dosaženo optimálního výkonu, použijte k napájení auta nové alkalické baterie.

Provozní teplota: 5 °z 35 °C

Přijímací zařízení kategorie 3

Frekvenční rozsah pásm: 2.400 – 2.483 GHz

Maximální radiofrekvenční výkon: < 10 mW

- Výrobek neponoruji do vody, pokud prostor pro baterie není správně uzavřen a uzamčen.

- Hráčka se smí používat ve vodě, jen když je zcela sestavena v souladu s pokyny.

- Nepoužívejte na slané vodě.

- Používejte na klidné vodě, například v bazénech a rybnících.

- Nikdy neponoruji dálkové ovládání do vody.

- Vždy vyberte výrobek z vody, když jej nepoužíváte.

- Udržujte výrobek mimo překážek / osob nebo zvířat v bazénu.

**Baterie požadované pro auto:**

Napájení   
DC 6V / 10W / 500mAh / 6V Ni-MH Battery + USB  
(zahrnutý)

Ez a termék megfelel a 2009/48/EK szabványnak.



MFR No. SK17003

Korosztály: 5+

# FIGYELEM!

Nem alkalmas 3 év alatti gyermekek számára. Az apró alkatrészek fulladást okozhatnak.



Az áthúzott szemetesedény szimbólum azt jelzi, hogy az egyszerű, újratölthető elemeket, gombelemeket, elemblokkokat, stb. nem szabad a hajtásra hulladékba dobni. Az elemek veszélyesek az egészségre és a környezetre. Járuljon hozzá a környezet egészségügyi körkározatokkal szembeni védelméhez! Kérje meg gyermekét, hogy ha az elemeket le akarja selejtezni, vigye őket a település kijelölt gyűjtőpontjaira. Ily módon az elemek újrahasznosítása biztonságos.



#### Elektromos és elektronikai hulladék (WEEE):

Ha ez az egység az élet végén, vegye ki az összes elemet és dobja külön-külön. Hozd készülékek elektromos elektronikus berendezések gyűjtőközpontba készülékek. A többi komponens keverhető háztartási hulladék.

#### BIZTONSÁGI ÁRAMKÖR:

Használat közben az elektromos áramkörben lévő teljesítmény nagyon magas lehet (például 360°-os forgatás közben). Ebben az esetben a biztonsági áramkör kb. 1 percre leállítja a járművet. Ez idő alatt az autó nem reagál az adóegységtőlérkező jelekre. Ez nem hiba, hanem a belső áramkörök védelméről irányuló biztonsági intézkedés. Amikor ez az idő letelik, az autó újra normálisan működik.

A felhasználó köteles elolvasni és későbbi használatra megőrizni ezeket az utasításokat.

#### Biztonsági óvíntekercsedepek:

> Szűköl: az első használá előtt szíveskedjék gyermekével közösen elolvasni a használati utasítás.

> Mielőtt járművet kezdne venni, állítsa le a rádióvezérléssel.

> Ajáradt működésben közben tartva távol a kezét, a haját és a ruháját a mozgó alkatrészekről.

> Ne használjon azonban a rádióvezérelt járművet. Ne ütköztesse erősen a díszlakkal és felborításra érzékeny alkatrészekkel.

> Figyelmeztetés: termék minden olyan átalakítása vagy módosítása, amit a műszaki előírás felelős fel nem hagyott jóvá kifejezetten, a felhasználónak adott használati engedély érvénytelenítését eredményezheti.

> A hasznotalan szab az elektromos aljzatokba dugni.

> Ha az akkumulátor nem tölthető, próbál másik adaptort.

> A termék csak akkor szabad használni a mellékelt USB kábel a töltéshoz.

> Ne használja a nagy teljesítményű adaptort az akkumulátor (1A vagy magasabb).

> A töltő használata a játékot rendszeresen felújízzáják. Rendszeresen ellenőrizze a kábel, a dugó, a lakkáras és egyéb alkatrészek, ha bármilyen kár lelekezézik, akkor használja a töltőt, amíg meg nem javítják.

> Töltő transzformátor vagy akkumulátor töltő rendszeresen ellenőrizni kell. Rendszeresen ellenőrizze a kábelt, a dugót, a ház és egyéb alkatrészek, ha bármilyen sérülés jelenik meg, ne használja a töltőt, amíg meg nem javítja.

#### Az adóegységek szükséges elemek:

Tápegység  
DC 9V / 0.5W; 1x9V F622 / 006P  
beleértve  
9V

Ne dobja el ezt a tájékoztatót, mert fontos információkat tartalmaz.

#### Gyártó:

Silverlit Toys Mfy Ltd.  
Rm 1102, 98 Granville  
Road, Kowloon,  
Hong Kong

#### Importált/

forgalmazza:  
SILVERLIT SAS  
80, rue Barthelemy Danjou  
92100 Boulogne-Billancourt  
France

FIGYELEM! Nem alkalmas 3 év alatti gyermekek számára. Az apró alkatrészek fulladást okozhatnak. Figyelmeztetés : Ne dobja el ezt a tájékoztatót, mert fontos információkat tartalmaz. A műszaki váltóztatások és a színekkel. MADE IN KÍNA. A Silverlit Toys Manufactory Ltd vállalat ezennél kijelenti, hogy a(z) SK17003 típusú rádiókészülék megfelel a 2014/53/EU irányelv előírásainak. Az EU megfelelőségi nyilatkozat teljes szövegét az alábbi internetcímen érheti el: [www.silverlit.com/a/certificate](http://www.silverlit.com/a/certificate)

A termék használatát az elektromágneses interferencia zavarhatja. Ha ez történik, kapcsolja ki, majd kapcsolja be újra a készüléket a használati útmutató utasításai szerint. Abban az esetben, ha a funkciókat nem lehet újra inicializálni, változtasson helyet.

A játék úgy kell működtetni a víz csak akkor, ha teljesen összeszerelt utasítások szerint. Neponorújte do vody vozidle, pokud kryt baterii ne je rádne uzavřen a zajíšten.

#### Az elemekkel kapcsolatos figyelmeztetés:

> Ne töltse a nem töltethető elemeket.

> Az újratölthető elemeket töltés előtt ki kell venni.

> Az újratölthető elemeket csak felnőtt felügyelete mellett szabad tölteni.

> Ne keverje össze a különböző típusú elemeket, ill. az új elemeket a használtakkal.

> Csak ajánlott típusú, vagy azzal egyenértékű típusú elemeket használjon.

> Az elemek behelyezése közben ügyeljen a + és - pólusokra.

> A használt elemeket el kell távolítani a termékből.

> Ne zárja rövidre a táppólosokat.

> Ne keverje az alkáli elemeket, a standard elemeket (szén-cink), ill. az újratölthető elemeket.

FIGYELEM: az első töltés során nem lehet kevesebb, mint 4 óra hatékonyság optimalizálása akkumulátor

#### Ápolás és karbantartás:

> Vegye ki mindenig az elemeket a játékból, ha hosszú ideig nem használják.

> Övatosan törölje meg a játéket egy tiszta ronggyal.

> Tartsa távol a játéket minden közvetlen hőforrástól.

> Cserélje ki az elemeket, ha a teljesítmény csökken.

#### Gyakorlati tanács:

> Az optimalizált teljesítmény érdekében az autó energiafelhasználásához új alkáli elemek használata ajánlott. Működési hőmérséklet: 5 - 35°C

Vevőegység 3. kategória

Frekvencia sáv tartomány: 2,400 - 2,483 GHz

Maximális nagyfrekvenciás teljesítmény: <10 mW

- Ne merítse a készüléket vízből, aníg az elemtárt rekesz nincs megfelelően lezárvá és rögzítve.

- A játék csak teljesen összeszerelve működtethető vízben az utasításoknak megfelelően.

- Ne vezesse sós vízből.

- Sima vízben működtesse, pl. medencében és kis tavakban.

- Soha ne merítse vízből a távirányítót.

- Mindig vegye ki a terméket a vízből, amikor nem használja.

- Tartsa távol a terméket akadályoktól/személyektől vagy állatoktól.

#### Az autóhoz szükséges elemek:



Tápegység

DC 6V / 10W / 500mAh / 6V Ni-MH Battery + USB  
(beleértve)

Produkten uppfyller  
kraven i standarden  
2009/48/EG



MRN No. SK17003

Ålderskategori: 5+

# VARNING!

Risk för kvävning: små delar. Rekommenderas inte för barn under 3 år.



Symbolen som visar en överkryssad papperskorg indikerar att vanliga batterier, uppladdningsbara batterier, knappcells batterier, batteripaket etc. inte får kastas i hushållssporna. Batterier är farliga för hälsan och miljön. Hjälp till att skydda miljön mot hälsorisker. Be ditt barn att kasta batterierna korrekt genom att ta dem till ditt lokala insamlingsställe. På så sätt kan batterierna säkert återvinnas.



#### Afall från elektriska och elektroniska produkter (WEEE):

När enheten når slutet av sin livslängd, ta ur alla batterier och kasta dem separat. Ta elektriska enheter till en uppsamlingscentral för elektronisk utrustning och hushållsapparater. Andra delar kan kastas i hushållssporna.

Behåll dessa instruktioner då de innehåller viktig information

## Tillverkare

Silverlit Toys Mfy Ltd.  
Rm 1102, 98 Granville  
Road, Kowloon,  
Hong Kong

## Importerade/ distribueras av

SILVERLIT SAS  
80, rue Barthelemy Danjou  
92100 Boulogne-Billancourt  
France

VARNING! Risk för kvävning: små delar. Rekommenderas inte för barn under 3 år. VARNING: Behåll dessa instruktioner då de innehåller viktig information. Rätt är reserv för effekter förändringar i färger och tekniska detaljer. TILLVERKAD I KINA. Härdmed intygar Silverlit Toys Manufactory Ltd att radioutrustningen av typen SK17003 motsvarar kraven i Direktiv 2014/53/EU. Hela texten med EU-försäkran om överensstämmelse finns på följande internetadress: [www.silverlit.com/a/certificate](http://www.silverlit.com/a/certificate)

Användningen av produkten kan störas av elektromagnetiska störningar. Om så är fallet, slå av och sedan på enheten igen enligt instruktionerna i bruksanvisningen. Om funktionen inte återställs, gå till en annan plats.

## SÄKERHETSKRETS:

Under användning kan den interna strömmen i den elektriska kretsen bli ganska varm (till exempel under en 360-graders spinns). I sådana fall stänger säkerhetsskretsen av fordonet i ca 1 minut. Under denna period svarar inte bilen på signaler från sändaren. Detta är ingen defekt utan en säkerhetsåtgärd för att skydda de elektroniska kretsarna. Efter denna period återgår bilen till normal drift.

Användarna ska läsa och spara dem för framtida bruk.

## Säkerhetsåtgärder:

- > Föräldrar: läs instruktionerna med dina barn innan produkten används för första gången.
- > Stoppendon med fjärrkontrollen innan den placeras upp.
- > Se till att händer, hår och kläder inte kommer i kontakt med rörliga delar när leksaken används.
- > Använd inte fordonet med radiokontrollen på gatan. Undvik att krocka med människor, djur och möbler.
- > Varning: eventuella ändringar eller modifieringar till denna produkt som inte uttryckligen har godkänts i det berörda avsnittet av försäkran om överensstämmelse kan upphålla behörigheten att använda produkten som tidigare beviljats användanden.
- > Laddningarna får inte föras in i vägguttag.
- > Om batteriet inte kan laddas, försök med en annan adapter.
- > Produkten får endast laddas med den medföljande USB-kabeln.
- > Använd inte adapter med hög effekt för batteriladdning (1A eller ovan).
- > Transformator eller batteriladdare som används med leksaken ska undersöks regelbundet för skador på sladden, kontakten, höljet och andra delar, och i händelse av en sådan skada, får delen inte användas förrän skadan har reparerats.
- > Laddare transformator eller batteriladdare måste kontrolleras regelbundet. Kontrollera regelbundet kablar, pluggar, bussningar och andra delar eventuella skador uppstått, använd inte laddaren tills repareras.

## Batterivarning:

- > Ladda inte icke-laddningsbara batterier.
- > Laddningsbara batterier måste tas ur innan de laddas om.
- > Laddningsbara batterier måste laddas under uppsyn av en vuxen.
- > Blanda inte olika batterityper eller nya batterier med gamla.
- > Använd endast batterier av rekommenderad eller motsvarande typ.
- > Var noga med att respektera polariteten för + och - när du byter batterier.
- > Förbrukade batterier måste tas ur produkten.
- > Kortslut inte kraftplintarna.
- > Blanda inte alkalisika batterier, standardbatterier (kol-zink) och laddningsbara batterier

VARNING: den första laddningen får inte vara kortare än 4 h för att optimera batteriets effekt

## Skötsel och underhåll:

- > Ta alltid ur batterierna från leksaken om den inte kommer att användas på ett tag.
- > Torka leksaken försiktigt med en ren trasa.
- > Se till att leksaken inte kommer i kontakt med en direkt värmekälla.
- > Byt batterier när de förlorat krafterna.
- > För optimal prestanda är det rekommenderat att använda nya alkalisika battericeller.
- > Drifttemperatur mellan 5–35 °C
- > Mottagarkategori 3
- > Frekvensbandsområde 2,400–2,483 GHz
- > Max RF-effekt: <10 mW
- Sank inte ner produkten i vatten om batterifacket inte är ordentligt stängt och försäglat.
- Leksaken ska användas i vatten när fullt monterad enligt instruktionerna.
- Fär inte användas i salvatten.
- Använd i lugnt vatten som t.ex. pooler och bassänger.
- Sank aldrig ner fjärrkontrollen i vatten.
- Ta alltid bort produkten från vatten när den inte används.
- Håll produkten på avstånd från hinder/personer i poolen.

## Batterier som krävs för sändaren:

Strömförsörjning —————  
DC 9V / 0,5 W; 1x9 V 6F22 / 006P  
medföljer  
 9V

## Batterier som krävs för bilen:

Strömförsörjning —————  
DC 6V / 10W / 500mAh / 6V Ni-MH Batteri + USB  
medföljer

Dette produktet er i overensstemmelse med EU-direktiv 2009/48/EC



MFR No. SK17003

Alderskategori: 5+

# ADVARSEL



Kvelningsfare: Inneholder små deler som kan sveles. Ikke anbefalt for barn under 3 år.



Symbolet som viser en søppelkasse med kryss over, betyr at vanlige batterier, oppladbare batterier, knappcellebatterier, batteri-rikkaper osv ikke skal kastes i restavfallet. Batterier er skadelige for helse og miljø. Bidra til å beskytte miljøet mot helserisiko. Oppfordre barnet ditt til å kaste batteriene ved å ta dem til din nærmeste miljøstasjon eller returpunkt. Slik kan batteriene gjenvinnes på en forsvarlig måte.



#### Kassering av elektrisk og elektronisk utstyr (WEEE):

Fjern og kast alle batterier i produktet på en forsvarlig måte når produktet har nådd slutten på sin levetid. Ta alle elektriske deler til en miljøstasjon eller et returpunkt for elektronisk avfall og husholdningsapparater. Andre komponenter kan kastes i restavfallet.

#### SIKKERHETSKRETS:

Intern strøm i den elektriske kretsen kan bli svært høy under bruk (for eksempel ved en 360-graders spinne). Skulle dette skje, vil sikkerhetsskretsen slå av kjøretøyet i ca. 1 minutt. Bilen vil ikke reagere på signaler fra fjernkontrollen i dette tidsrommet. Dette er ikke en produktfeil, men et sikkerhetstiltak for å beskytte de elektriske kretsene. Bilen vil fungere som normalt igjen etter at sikkerhetsperioden er over.

Brukeren må lese og lagre disse instruksjonene for fremtidig referanse.

#### Sikkerhetstiltak:

> Foreldre/Les instruksjonene sammen med barnet/barna før dere tar i bruk produktet for første gang.

> Stans kjøretøyet med fjernkontrollen før det plukkes opp.

> Hold hender, hår og klær borte fra bevegelige deler når leketøyet er i bruk.

> Bruk ikke kjøretøyet med fjernkontrollen i gaten. Unngå kolisjoner med mennesker, dyr og mobler.

> Advarsel: Enhver endring eller modifikasjon gjort på dette produktet som ikke er uttrykkelig godkjent i den aktuelle delen i samsvarserklæringen kan føre til annulling av brukerautorisasjonen.

> Ledninger skal ikke føres inn i kontaktuttak

> Dersom batteriet ikke lades kan du prøve en annen adapter.

> Produktet må kun brukes med den medfølgende USB-kabelen til opplasting.

> Bruk ikke høynevå-adapter til opplasting av batteriet (1A eller høyere).

> Transformator eller batterilader som brukes med leketøyet skal jevnlig sjekkes for skader på ledning, stikkontakt, kabineett og andre deler. Dersom det har oppstått noen form for skade skal disse ikke brukes til skaden er reparert.

> Lader transformator eller batterilader må kontrolleres regelmessig. Regelmessig sjekk kabler, plugger, foringer og andre deler av skader, ikke bruk laderen for reparert.

#### Batterier til sender:

Strømforsyning —————  
DC 9V / 0,5 W; 1x9V 6F22 / 006P  
medfølger  
**9V**

Denne bruksanvisningen inneholder viktige opplysninger, og må ikke kastes.

#### Produsent

Silverlit Toys Mfy Ltd.  
Rm 1102, 98 Granville  
Road, Kowloon,  
Hong Kong

#### Importert/

distribuert av  
SILVERLIT SAS  
80, rue Barthelemy Danjou  
92100 Boulogne-Billancourt  
France

**ADVARSEL!** Kvelningsfare: Inneholder små deler som kan sveles. Ikke anbefalt for barn under 3 år. **ADVARSEL :** Denne bruksanvisningen inneholder viktige opplysninger, og må ikke kastes. Med forbehold om tekniske endringer eller farger. MADE IN CHINA. Silverlit Toys Manufactory Ltd deklarerer med dette at radioutstyrtypen SK17003, er i samsvar med Direktiv 2014/53/EU. Hele teksten om EU-samsvarserklæringen er gjengitt på følgende Internett-adresse: [www.silverlit.com/a/certificate](http://www.silverlit.com/a/certificate)

Bruk av produktet kan påvirkes av elektromagnetiske forstyrrelser. Skulle forstyrrelser oppstå, skru produktet av og på igjen og følg anvisningene i brukerveiledningen. Flytt til et annet område dersom funksjonene ikke tilbakesettiles.

Leketøyet skal opereres i vann bare når den er fullt montert i samsvar med instruksjonene. Ikke fordyp kjøretøyet i vann med mindre batteriområmet er ordentlig lukket og låst.

#### Skjøtsel og vedlikehold:

> Fjern alltid batteriene fra leketøyet dersom det ikke blir brukt over lengre tid.

> Tork leketøyet forsiktig med en ren klut.

> Hold leketøyet borte fra direkte varme.

> Erstatt batteriene når de blir svakere.

#### Tips:

> Det anbefales å bruke nye alkaliske batterier for best ytelse.

> Brukstempératur ligger på 5–35 °C

> Mottaker Kategori 3

Frekvensbåndområde: 2,400 – 2,483GHz

Maksimal radiofrekvenseffekt: <10 mW

- Ikke senk produktet ned i vann med mindre batteriavdelingen er lukket og forsøglet.

- Leketøyet skal kun brukes i vann når det er fullstendig montert i samsvar med instruksjonene.

- Ikke kjør leketøyet i saltvann.

- Bruk på flatt vann, som for eksempel i basseng og dammer.

- Senk aldri fjernkontrollen ned i vann...

- Ta altid produktet ut av vannet når det ikke er i bruk.

- Hold produktet unna hindre, mennesker eller dyr i bassengen.

#### Batterier til bil:



Strømforsyning —————  
DC 6V / 10W / 500mAh / 6V Ni-MH-batteri + USB  
medfølger

Dette produkt er i overensstemmelse med 2009/48/EU-standarden



MRN No. SK17003

Alderskategori: 5+

# ADVARSEL



Risiko for kvælning: små dele.  
Anbefales ikke til børn under 3 år.



Symbolet med en overstreget affaldsspand indikerer, at almindelige batterier, genopladelige batterier, knapcellebatterier, batteripakker osv. ikke må bortslettes sammen med husholdningsaffald. Batterier er farlige for sundheden og miljøet. Hjælp med at beskytte miljøet mod sundhedsrisici. Bed dine børn om at bortslette batterier på en korrekt måde ved at tage dem til det lokale indsamlingssted. På denne måde kan batterier genbruges på en sikker måde.



#### Affald fra elektrisk og elektronisk udstyr (elskrot):

Når denne enhed når til slutningen af sin levetid, skal du fjerne alle batterier og bortslette dem adskilt. Bring elektriske enheder til et indsamlingscenter for elektronisk udstyr og husholdningsapparater. Andre komponenter kan bortslettes sammen med husholdningsaffald.

Gem disse instruktioner, da de indeholder vigtige oplysninger

## Fabrikant

Silverlit Toys Mfy Ltd.  
Rm 1102, 98 Granville  
Road, Kowloon,  
Hong Kong

## Importeret/

distribueres a  
SILVERLIT SAS  
80, rue Barthelemy Danjou  
92100 Boulogne-Billancourt  
France

**ADVARSEL:** Risiko for kvælning: små dele. Anbefales ikke til børn under 3 år.  
**ADVARSEL:** Gem disse instruktioner, da de indeholder vigtige oplysninger. Ret er reserveret til at foretage ændringer i farver og tekniske detaljer. LAVET I KINA. Silverlit Toys Manufactory Ltd erklærer hermed, at radioudstyrtypen SK17003 er i overensstemmelse med Direktiv 2014/53/EU. Den fulde ordlyd af EU-overensstemmelseserklæringen er tilgængelig på følgende intermedresse: [www.silverlit.com/a/certificate](http://www.silverlit.com/a/certificate)

Anvendelsen af produktet kan blive forstyrret af elektromagnetisk interferens. Hvis dette er tilfældet, skal du slukke enheden og tænde den igen, mens du følger instruktionerne i brugermanualen. Hvis funktionerne ikke nulstilles, så flyt et andet sted hen.

## SIKKERHEDSKREDSSLØB:

Under brug kan den indre strøm i det elektriske kredssløb blive ret høj (for eksempel under en 360-drehning). I et sådant tilfælde stopper sikkerhedskredssløbet koretøjet i cirka 1 minut. I denne periode reagerer bilen ikke på signaler fra senderen. Dette er ikke en fejl, men en sikkerhedsforanstaltning for at beskytte de elektroniske kredssløb. Efter denne periode vil bilen genoptage normal drift.

Brugeren skal læse og gemme disse instruktioner til senere brug.

## Sikkerhedsforanstaltninger:

- > Til foreud: læs venligst vejledningen sammen med dit børn, inden du benytter produktet for første gang.
- > Stands koretøjet med fjernbetjeningen, inden det samles op.
- > Hold hånden, hå og tøj væk fra bevægelige dele, når legetøjet er i drift.
- > Brug ikke koretøjet med radiostyringen på gaden. Undgå sammenstød med mennesker, dyr og møbler.
- > ADVARSEL: enhver ændring eller modifikation af dette produkt, der ikke er udtrykkeligt godkendt i det relevante afsnit af overensstemmelseserklæringen, kan opsigte brugerens tilladelse til anvendelse.
- > Ledningerne må ikke indsættes i stikkontakter.
- > Hvis batteriet ikke kan oplades, så prøv en anden adapter.
- > Produktet må kun bruges med det medfølgende USB-kabel til opladning.
- > Brug ikke højstrømsadapter til batteriopladding (1A eller derover).
- > Den transformator eller batterioplader, der anvendes med legetøjet, skal regelmæssigt undersøges for skader på ledningerne, stikkontakten, kabinettet og andre dele, og i tilfælde af en sådan skade, må de ikke anvendes, for skaden er blevet repareret.
- > Laturi muuntaja tai laturi on tarkistettava säännöllisesti. Säännöllisesti tarkista johdot, pistokkeet, läpivieniit ja muut osat, jos vähinko tapahtuu, alä käytä laturia kunnes se on korjattu.

## Påkrævede batterier til senderen:



Strømforsyning —  
DC 9 V / 0,5 W; 1x9 V 6F22/ 006P  
inkluderet

## Batteriadvarsel:

- > Du må ikke genoplade ikke-genopladelige batterier.
- > Genopladelige batterier skal fjernes før genopladding.
- > Genopladelige batterier skal oplades under opsyn af en voksen.
- > Bland ikke forskellige typer batterier eller nye batterier med gamle batterier.
- > Brug kun batterier af den anbefalede type eller en tilsvarende type.
- > Sorg for at være opmærksom på + og - polerne, når batterierne sættes i.
- > Brugte batterier skal fjernes fra produktet.
- > Du må ikke kortslutte strømterminalerne.
- > Bland ikke alkaline-batterier, standardbatterier (kul-zink) og genopladelige batterier.

**ADVARSEL:** første opladning skal være mindst 4 timer for at optimere batteriets effektivitet

## Beskyttelse og vedligeholdelse:

- > Fjern altid batteriene fra legetøjet, hvis det ikke anvendes i længere tid.
- > After legetøjet forsigtigt med en ren klud.
- > Hold legetøjet væk fra direkte varmekilder.
- > Udskift batterierne, når de bliver mindre kraftfulde.
- > For optimal ydelse anbefales det at bruge alkaline-batterier.
- > Driftstemperatur 5–35 °C
- > Kategori 3-modtagere
- > Frekvensområde: 2,400–2,483 GHz
- > Maksimal radiofrekvensudgangseffekt: < 10 mW
- > Undlad at ned sænke produktet i vand medmindre batteriurummet er lukket og låst korrekt.
- > Legetøjet må kun anvendes i vand, når det er fuldstændig samlet ift. anvisningerne.
- > Undlad at køre på saltvand. - Anvend på glat vand, såsom pools og damme.
- > Ned sænk aldrig fjernbetjeningen i vand. - Fjern altid produktet fra vand, når det ikke er i brug.
- > Hold produktet på afstand af forhindringer/mennesker eller dyr i poolen.

## Påkrævede batterier til bilen:



Strømforsyning —  
DC 6 V / 10 W / 500mAh / 6V NiMH-batteri + USB  
inkluderet

Tämä tuote on  
standardin 2009/48/  
EY mukainen



MFR No. SK17003

Ikäryhmä: 5+

# VAROITUS



Tukehtumisvara: pieniä osia.  
Ei suositella alle 3-vuotiaille  
lapsille.



Jättesiililömerkki, jonka yli on vedetty risti, tarkoittaa, että tavallisia paristoja, ladattavia paristoja, nappiparistoja, paristoyksikköjä jne. ei saa hävittää tavallisen talousjätteen mukana. Paristot ovat vaurallisia terveydelle ja ympäristölle. Auta suojaamaan ympäristöä terveysriskileltä. Pyydä lastasi hävittämään paristot vastuullisesti toimittamalla ne paikalliseen keräyspisteeseen. Nämä ne voidaan kerrättää turvalisesti.



#### Sähkö- ja elektroniikkalaiteromu:

Kun tämä laite saatavutta käyttöökänsä lopun, poista kaikki paristot ja hävitä ne erikseen. Toimita sähkölaiteet elektroniikkalaiteroiden tai kodinkoneiden keräyskeskuseen. Muut komponentit voidaan hävittää talousjätteen mukana.

#### TURVAPIIRI:

Käytön aikana virtapiiriin sisäinen virta voi nousta suureksi (esimerkiksi 360-asteen pyörähdyksen aikana). Tällaisessa tapauksessa turvapiiri kytkee ajoneuvon pois päältä noin yhden minuutin ajaksi. Tänä aikana auto ei reagoi lähettimen signaaleihin. Kyseessä ei ole vika, vaan elektronisia piirejä suojaava turvatoimi. Mainitun ajan jälkeen auto toimii taas normaalasti.

Säilytä nämä ohjeet, sillä ne sisältävät tärkeää tietoa

#### Valmistaja

Silverlit Toys Mfy Ltd.  
Rm 1102, 98 Granville  
Road, Kowloon,  
Hong Kong

#### Tuottujen/jakamat

SILVERLIT SAS  
80, rue Barthélémy Danjou  
92100 Boulogne-Billancourt  
France

**VAROITUS!** Tukehtumisvara: pieniä osia. Ei suositella alle 3-vuotiaalle lapsille. **VAROITUS :** Säilytä nämä ohjeet, sillä ne sisältävät tärkeää tietoa. Oikeus on varattu toteuttaa muutoksiä väriä ja tekniset tiedot. VALMISTETTU KIINASSA. Täten Silverlit Toys Manufactory Ltd vakuuttaa, että radiolaitteiden typpi SK17003 noudattaa Direktiivi 2014/53/EU vaatimuksia. EU-vaatimuksenmukaisuusvakuutus on kokonaisuudessaan saatavilla seuraavassa internet-osoitteessa: [www.silverlit.com/a/certificate](http://www.silverlit.com/a/certificate)

Sähkömagneettiset häiriöt voivat häirittää tuotteen käyttöä. Ytket tässä tapauksessa laite pois päältä ja sitten takaisin päälle noudataan häytöoppaan ohjeita. Jos toiminnot eivät palaudu normaaleiksi, siirry toiseen paikkaan.

Käytäjän tullee lukea ja tallentaa nämä ohjeet myöhempää käyttöä varten.

#### Turvavarotoimenpiteet:

- > Vanhemmat: lukekaa ohjeet lasten kanssa ennen tuotteen käyttämistä ensimmäistä kertaa.
- > Pysyä ajoneuvossa kauko-ohjaimella ennen sen nostamista.
- > Pidä kädet, hiukset ja vaatteet poissa liikkuvien osien lähestä, kun lelu on toiminnassa.
- > Älä kytke ajoneuvoo radio-ohjauskella kadulla. Vältä törmäykisi ihmisiin, eläimiin ja huonekaluihin.
- > Varoitus: kaikki tuotteeseen tehtävät muutokset, joita valmistumusteknologian vuoksi tehdään, ovat ainaan luuvalsa osiossa ja eivät nimennäsi sitä hyväksytty, voivat kumota käytäjälle annetun tuotteen käytöllävan.
- > Johtoja ei saa asettaa pistorasiaan.
- > Jos akku ei valo ladatta, kokeile toista sovitinta.
- > Lataamiseen saa käyttää vain mukana toimitettua USB-kappaelia.
- > Älä käytä suuritehoista sovitinta akun lataamiseen (1 A tai enemmän).
- > Lelun kanssa käytettävän muuntajan ja akkulaturin johto, pistoke, kotelto ja muut osat on tarkistettava säännöllisesti vaurioiden varalta. Mikäli vaurioita havaitaan, nitta ei saa käytää, ennen kuin vauriot on korjattu.
- > Latuun muuttuja tai laturi on tarkistettava säännöllisesti. Säännöllisesti tarkista johdot, pistokkeet, läpiveiniät ja muut osat, jos vahinko tapahtuu, älä käytä laturia kunnes se on korjattu.

#### Lähettimineen vaadittavat paristot:

Virtalähde \_\_\_\_\_  
DC 9 V / 0,5 W; 1 x 9 V 6F22/006P  
sisältyy  
9V

#### Paristovaroitus:

- > Älä lataa ei-ladattavia paristoja.
- > Ladattavat paristot tulee poistaa laitteesta ennen lataamista.
- > Ladattavat paristot tulee ladata aikuisen valvonnan alla.
- > Älä sekoita eri tyypisiä paristoja tai uusia ja vanhoja paristoja keskenään.
- > Käytä vain suositueltuja paristotyyppejä tai vastaavia.
- > Noudata ++ ja ---napaisuksia, kun asetat paristot.
- > Lataa paristot aina oikein.
- > Älä kytke virtanapojaa oikosulkuihin.
- > Älä sekoita keskenään alkaliparistot, tavallisia paristot (hili-sinkki) ja ladattavia paristot.

#### Huolto ja ylläpito:

- > Poista aina paristot lelusta, mikäli sitä ei käytetä pitkään aikana.
- > Pyhi lelu varovasti puhtaalla liinalla.
- > Pidä lelu poissa suorien lämmönaiheiden läheyyviltä.
- > Vaihda paristot, kun niiden teho heikkenee.
- > **Vinkkejä:**
  - > Useisiin alkaliparistoihin suositellaan optimaalisen suorituskyvyn taakaamiseksi.
  - > Käytölläämpötila 5–35 °C
  - > Vastaantulookka 3
  - > Taajauskiistan alue: 4,000 – 2,483 GHz
  - > Maksimi radiotaajuusalue: <10 mW
  - > Älä upota tuotetta veteen ennen kuin paristolokero on kunnolla kiinni ja lukittu.
  - Leluu saa käyttää vedessä vain, kun se on täydellisesti kuottu ohjeiden mukaan.
  - Älä käytä suolaisissa vesissä.
  - Käytä puhmeissa vedessä, kuten uima-altaat ja lammikoiden.
  - Älä koskaan upota kauko-ohjausta veteen.
  - Poista tuote vedestä, kun sillä ei leikitä.
  - Pidä tuote etäällä altaassa olevista esteistä /ihmisistä tai eläimistä.

#### Autoon vaadittavat paristot:

Virtalähde \_\_\_\_\_  
DC 6V / 10W / 500mAh / 6VNi-MH-akku + USB  
sisältyy

TE125-IM-06



**SILVERLIT SAS**

80, rue Barthelemy Danjou  
92100 Boulogne-Billancourt  
France